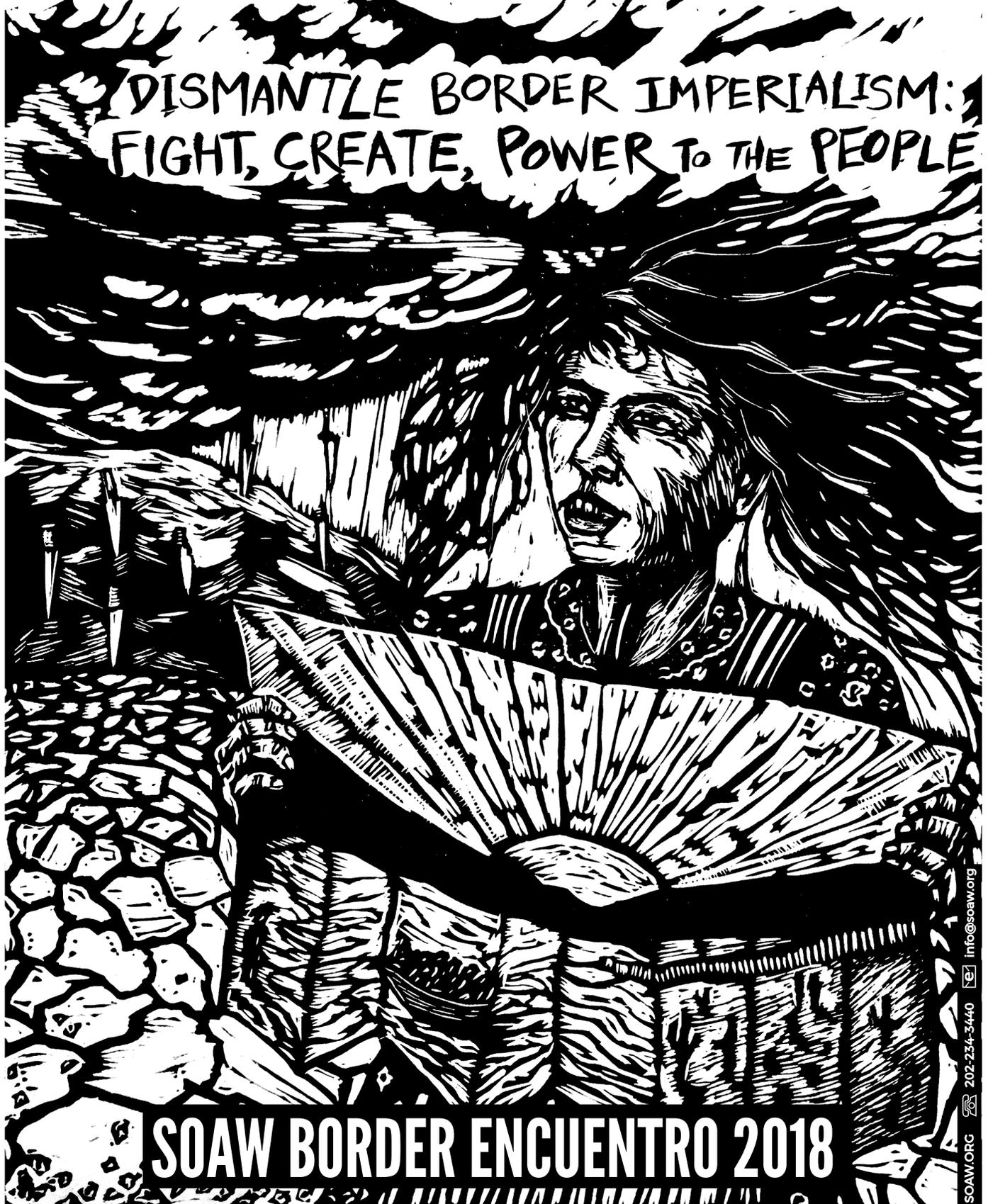


**DESMANTELAR IMPERIALISMO FRONTERIZO:
¡LUCHAR, CREAR, PODER POPULAR!**

**DISMANTLE BORDER IMPERIALISM:
FIGHT, CREATE, POWER TO THE PEOPLE**



SOAW BORDER ENCUENTRO 2018

LOCATIONS • SEDES

- Eloy Detention Center • Centro de Detención Eloy
- Escuela Primaria Abelardo L. Rodríguez
- Hotel Americana
- Milkor USA
- US/Mexico Border Wall • Muro Fronterizo EEUU/México

1705 E. Hanna Rd., Eloy, Arizona

Fenochio 23, Fundó Legal, Nogales, Sonora

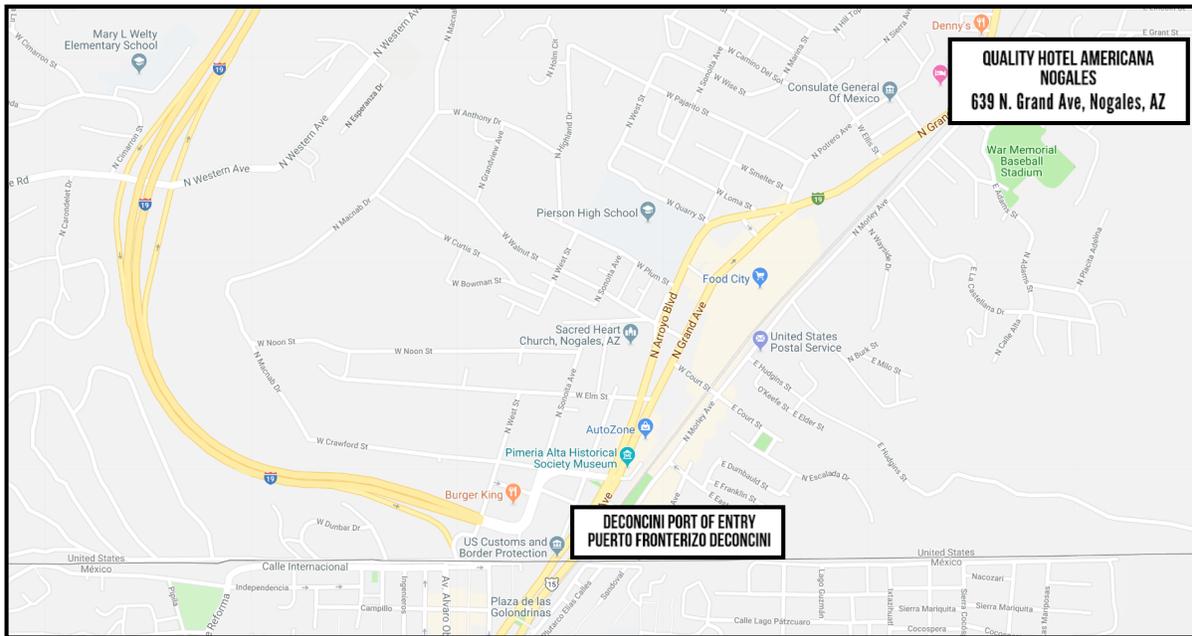
639 N. Grand Ave., Nogales, Arizona

3735 Romero Rd., Tucson, Arizona

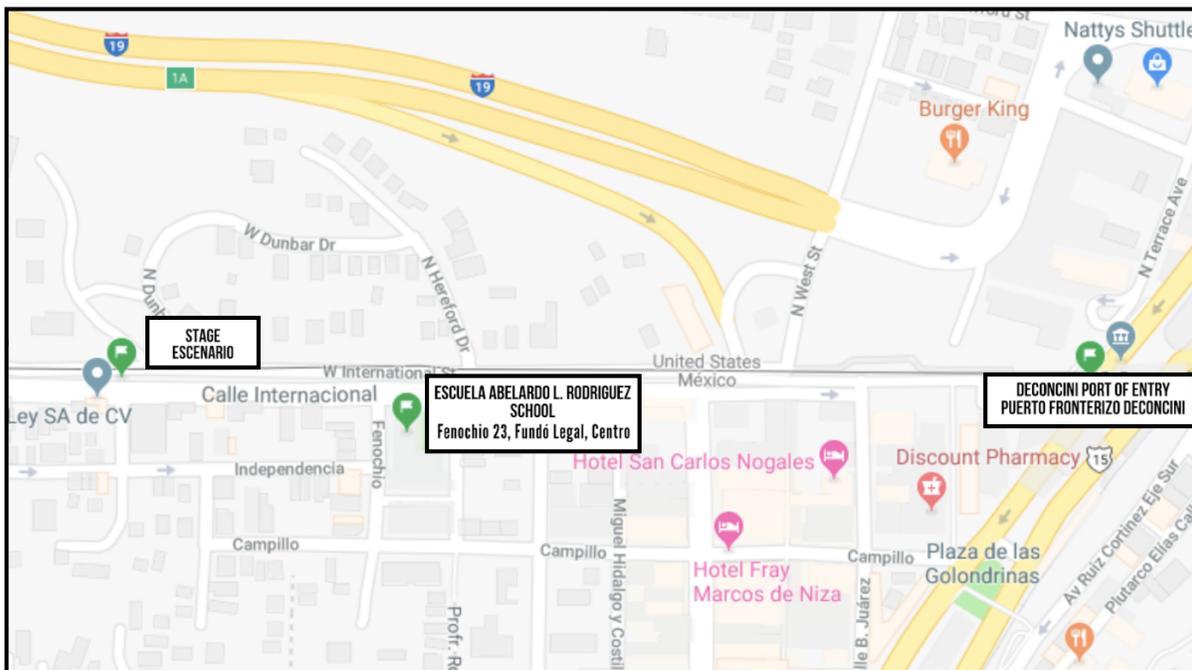
International St. & N. Dunbar Dr., Nogales, Arizona

Calle Internacional & Calle Niños Héroes, Nogales, Sonora

NOGALES, ARIZONA



NOGALES, SONORA



CONTENTS

Locations	<i>inside front cover</i>
Maps	<i>inside front cover</i>
Weekend Schedule of Events	2
Welcome	4
Nonviolence Guidelines	6
Cultural Etiquette: A Guide for the Well-Intentioned	6
SOAW Bilingual Space Collective	8
SOAW Legal Collective	9
Know Your Rights And Realities	10
SOAW Media & Communications Collective	12
Tables	12
Workshops & Panels	13
Litany	20
Never Forget	28
Stay Connected!	30
Acknowledgements	31
Notes	33
Ads	36

ÍNDICE

Sedes	<i>dentro de la portada</i>
Mapas	<i>dentro de la portada</i>
Programa	3
Bienvenida	5
Directrices para la no-violencia	6
Etiqueta cultural: Una guía para lxs bien intencionadxs	7
Colectivo de espacio bilingüe de SOA Watch	8
Colectivo legal de SOA Watch	9
Conozca tus derechos y realidades	11
Colectivo de medios y comunicaciones de SOA Watch	12
Mesas	12
Talleres y paneles	16
Letanía	24
Para nunca olvidar	28
¡Conectate!	30
Expresiones de gratitud	32
Notes	33
Anuncios	36

WEEKEND SCHEDULE OF EVENTS

Friday, November 16

7:00am Registration

Hotel Americana

Escuela Primaria Abelardo L. Rodríguez

8:00am Art Build, Direct Action Training

Hotel Americana

Escuela Primaria Abelardo L. Rodríguez

1:00pm Caravan to Milkor USA & Eloy Detention Center

Hotel Americana

2:30pm Rally at Milkor USA

5:30pm Vigil at Eloy Detention Center

Speakers: Alejandra Pablos, KeepAleFree.org | Amy Juan, Tohono O'odham community activist | Dévora González, SOA Watch | Juan Miguel Cornejo, Puente Arizona | María Rodríguez, Puente Arizona

Artists: Amber Ortega | SOA Watch Musicians Collective

Saturday, November 17

7:00am Registration & Tabling in Ambos Nogales

Hotel Americana

Escuela Primaria Abelardo L. Rodríguez

7:30am Veteran-led March* to the US/Mexico Border Wall

Hotel Americana

8:30am Welcome Forum US/Mexico Border Wall

12:30pm Workshops & Panels

Hotel Americana

Escuela Primaria Abelardo L. Rodríguez

7:30pm Concert US/Mexico Border Wall

10:30pm Vigil US/Mexico Border Wall

* From Veterans For Peace: *This year Veterans will walk to the border as a show of solidarity with our brother and sister migrants who have embarked on a long and perilous journey, with an uncertain outcome. We recognize, and denounce, the U.S. meddling and intervention in Latin America that has caused this forced migration by destabilizing the area so much*

that people fear for their lives, or the lives of their families. We recognize, and denounce, the racist policies that marginalize our fellow human beings, and we recognize that border imperialism reaches far beyond our actual borders.

Please join the walk to the border. Gather at 7:00am to leave promptly at 7:30am. Struggle, Create, Power to the People! Dismantle Border Imperialism!

Speakers: Amy Juan, Tohono O'odham community activist | Dévora González, SOA Watch | Family Network of the Colibrí Center for Human Rights | Honduras Solidarity Network | Jennifer Harbury, human rights lawyer & activist | Jessica Molina, human rights defender | José Gómez, Asociación de Comunidades para el Desarrollo y Defensa del Territorio (ACODET) | María Luisa Rosal, SOA Watch | Nellie Jo David, O'odham Anti Border Collective | Michael McPhearson, Veterans For Peace | Puente Arizona

Artists: Amber Ortega | DJQ | DJ Humble Lianess | Emma's Revolution | Francisco Herrera | JustSeeds - Chip Thomas & Thea Gahr | Peace Poets | Rebel Diaz | Sonido Tambó

Sunday, November 18*

The entire program on Sunday will be at the US/Mexico Border Wall

9:00am SOA Watch Musicians Collective

9:30am Welcome & Indigenous Blessing

9:50am Know Your Rights & Nonviolence Guidelines

10:00am Speakers & Musicians

11:00am *Litany & Presentes*

12:00pm Puppetistas! & Funeral Procession

3:00pm Closing

Speakers: Araceli Rodríguez & Taide Elena | Isabel García | SOA Watch | Martin Sheen | Roy Bourgeois, SOA Watch Founder

Artists: SOA Watch Musicians Collective - Emma's Revolution, Francisco Herrera, Peace Poets

PROGRAMA

viernes, 16 de noviembre

7:00am Registro

Hotel Americana

Escuela Primaria Abelardo L. Rodríguez

8:00am Taller de arte

Hotel Americana

Escuela Primaria Abelardo L. Rodríguez

1:00pm Caravana a Milkor USA e Eloy

Hotel Americana

2:30pm Rally at Milkor USA

5:30pm Vigil at Eloy Detention Center

Oradorxs: Alejandra Pablos, KeepAleFree.org | Amy Juan | Dévora González, SOA Watch | Juan Miguel Cornejo, Puente Arizona | María Rodríguez, Puente Arizona

Artistas: Amber Ortega | SOA Watch Musicians Collective

sábado, 17 de noviembre

7:00am Registro y mesas

Hotel Americana

Escuela Primaria Abelardo L. Rodríguez

7:30am Marcha liderada por veteranxs* al Muro Fronterizo

Hotel Americana

8:30am Foro de bienvenida Muro Fronterizo EEUU/México

12:30pm Talleres y paneles

Hotel Americana

Escuela Primaria Abelardo L. Rodríguez

7:30pm Concierto Muro Fronterizo EEUU/México

10:30pm Vigilia Muro Fronterizo EEUU/México

* De Veteranos Por La Paz: Este año, Veteranos caminarán a la frontera como un gesto de solidaridad con nuestros hermanos y hermanas migrantes que han emprendido un viaje largo y peligroso, con un resultado incierto. Reconocemos y denunciamos la injerencia e intervención estadounidense en Latinoamérica que han causado esta migración forzada mediante la desestabilización de la región tanto que temen

por sus propias vidas, o por las vidas de sus familiares. Reconocemos y denunciamos las políticas racistas que marginalizan a nuestros seres humanos, y reconocemos que el imperialismo fronterizo alcanza más allá que nuestras fronteras físicas.

Por favor únete a esta caminata a la frontera. ¡Luchar, crear, poder popular! ¡Desmantela el imperialismo fronterizo!

Oradorxs: Amy Juan, activista comunitaria Tohono O'odham | Dévora González, SOA Watch | Jennifer Harbury, human rights lawyer & activist | Jessica Molina, defensora de derechos humanos | José Gómez, Asociación de Comunidades para el Desarrollo y Defensa del Territorio (ACODET) | María Luisa Rosal, SOA Watch | Nellie Jo David, Colectivo Anti Fronteras O'odham | Michael McPhearson, Veterans For Peace | Puente Arizona | Red de Familiares del Centro Colibrí para los Derechos Humanos | Red de Solidaridad con Honduras

Artistas: Amber Ortega | DJQ | DJ Humble Lianess | Emma's Revolution | Francisco Herrera | JustSeeds - Chip Thomas & Thea Gahr | Peace Poets | Rebel Diaz | Sonido Tambó

domingo, 18 de noviembre

El programa del domingo será en su totalidad en el Muro Fronterizo EEUU/México

8:00am Bendición indígena

9:00am Oradorxs y musicxs

10:40am Letanía

11:00am Presentes

12:00pm Puppetistas! y procesión fúnebre

4:00pm Cierre

Oradorxs: Araceli Rodríguez & Taide Elena | Isabel García | Martin Sheen | Roy Bourgeois, fundador de SOA Watch | SOA Watch

Artistas: SOA Watch Musicians Collective - Emma's Revolution, Francisco Herrera, Peace Poets

WELCOME

We thank you for taking a stand for justice at the border with us.

This is our third Border Encuentro in Ambos Nogales. At this moment, a refugee caravan of over 7,000 people, including 2,000 children, that started in Honduras is fleeing political violence. In a draconian response, US Empire is deploying 15,000 soldiers to the US/Mexico border. In addition, the current administration is vowing to violate international human rights laws by denying asylum to migrants and refugees. The traumatic experience of migration is not new, and continues to be a direct result of US political, military and economic intervention.

For 28 years, School of the Americas Watch (SOA Watch) has denounced and resisted these illegal and violent interventions.

Rooted in political integrity, SOA Watch has grown to become one of the most dynamic multi-generational, cross-continental movements in the Americas, and the largest grassroots Latin America solidarity organization in the United States, which has, for almost three decades, worked to close the US Army School of the Americas, renamed the Western Hemisphere Institute for Security Cooperation (WHINSEC). As a movement we have exposed SOA graduates responsible for some of the worst human rights atrocities in Latin America and the Caribbean. Today, SOA Watch is a large, diverse, grassroots movement rooted in solidarity with the people of Latin America and its diaspora. Over the years, the work has expanded from working to close the SOA to changing oppressive US foreign policy in Latin America and uplifting processes of memory, truth and justice.

From 1990 until 2015, our largest annual gathering was held at the gates of Ft. Benning. In 2016, we moved to Nogales Arizona/Sonora to join alongside allied groups to denounce

militarized US foreign policy as a principal root cause of migration, as well as the devastating impact US security and immigration policy has on refugees, asylum seekers and immigrant families, across all borders. The militarization of the border means the expansion of US military strategies across the Americas. To speak of borders is to speak of the greatest human tragedies, as well as policies that criminalize, exploit, disappear and kill people seeking a life of dignity worldwide.

In this dangerous time, we as a movement must answer the urgent calls to solidarity and resistance from indigenous peoples fighting for autonomy, migrants and refugees fighting for survival and the right to movement, black and brown communities resisting criminalization and dehumanization, anti-war activists, student movements, prison abolitionists, and LGBTQ communities resisting policies of erasure. This third Border Encuentro comes from a space of memory and resistance to combat and eradicate the imperialist systems that oppress us all.

We see the confluence of these violent structures as Border Imperialism, manifested in the overlapping forms of domination - capitalism, racism, militarism and paramilitarism - that lead to displacement and dispossession. Our call to action is clear: Dismantle Border Imperialism! Fight, Create, Power to the People! We demand:

- An end to US economic, military and political intervention in Latin America, and the closure of SOA/WHINSEC
- An end to Plan Mérida and the Alliance for Prosperity
- Demilitarization and divestment of borders
- An end to the racist systems of oppression that criminalize and kill migrants, refugees and communities of color
- Respect, dignity, justice and the right to self-determination of communities

Today, we say enough!

BIENVENIDA

Les damos las gracias por defender la justicia en la frontera con nosotros.

Este es nuestro tercer Encuentro fronterizo en ambos Nogales. En este momento, una caravana de refugiadxs de más de 7.000 personas, incluyendo a 2.000 niños, que comenzó en Honduras, está huyendo de la violencia política. En una respuesta draconiana, el imperio de los Estados Unidos está desplegando 15.000 soldados a la frontera entre los EEUU y México. Además, la administración actual está prometiendo violar las leyes internacionales de derechos humanos negándole el asilo a personas migrantes y refugiadas. La experiencia traumática de la migración no es nueva y sigue siendo un resultado directo de la intervención política, militar y económica de los Estados Unidos.

Durante 28 años, el Observatorio por el Cierre de la Escuela de las Américas (SOA Watch por sus siglas en inglés) ha denunciado y resistido estas intervenciones ilegales y violentas.

Enraizada en una coherencia política, SOA Watch ha crecido hasta convertirse en uno de los movimientos multigeneracionales e intercontinentales más dinámicos de las Américas y en la organización de base en solidaridad con Latinoamérica más grande de los Estados Unidos. Durante casi tres décadas, SOA Watch ha luchado por cerrar la Escuela de las Américas del Ejército, renombrada el Instituto del hemisferio occidental para la cooperación en seguridad (WHINSEC por sus siglas en inglés). Como movimiento, hemos expuesto a los egresados de la SOA responsables de algunas de las peores atrocidades de derechos humanos en la América Latina y el Caribe. Hoy, SOA Watch es un movimiento de base amplio, diverso y popular, enraizado en solidaridad con los pueblos de América Latina y su diáspora. A lo largo de los años, el trabajo se ha expandido de luchar por el cierre de la Escuela de las Américas a cambiar la política exterior opresiva de los Estados Unidos hacia América Latina y elevar los procesos de memoria, verdad y justicia.

De 1990 hasta el 2015, nuestra reunión anual más grande se celebraba en las puertas de Fort Benning. En el 2016, nos trasladamos a Nogales en Arizona y Sonora para unirnos a grupos

aliados para denunciar la política exterior militarizada estadounidense como la causa raíz de la migración, así como el impacto devastador que las políticas de seguridad e inmigración estadounidenses tienen sobre personas refugiadas, solicitantes de asilo y las familias inmigrantes, a través de todas las fronteras. La militarización de la frontera significa la expansión de las estrategias militares de los Estados Unidos en las Américas. Hablar de fronteras es hablar de las mayores tragedias humanas, así como de las políticas que criminalizan, explotan, desaparecen y matan a personas que buscan una vida digna en todo el mundo. En estos momentos peligrosos, nosotros como movimiento debemos responder a los llamamientos urgentes a la solidaridad y a la resistencia de los pueblos indígenas que luchan por la autonomía, personas migrantes y refugiadas que luchan por sobrevivir y por el derecho al movimiento, las comunidades negras y de color que se resisten a la criminalización y la deshumanización, activistas contra la guerra, los movimientos estudiantiles, los abolicionistas de las prisiones y las comunidades LGBTQ que se resisten a las políticas de eliminación. Este tercer Encuentro fronterizo proviene de un espacio de memoria y resistencia para combatir y erradicar los sistemas imperialistas que nos oprimen a todxs.

Vemos la confluencia de estas estructuras violentas como imperialismo fronterizo, manifestado en las formas superpuestas de la dominación - el capitalismo, el racismo, el militarismo y el paramilitarismo - que conducen al desplazamiento y al despojo. Nuestro llamado a la acción es claro: ¡Desmantelar el imperialismo fronterizo! ¡Luchar, crear, poder popular! Exigimos:

- el fin a la intervención económica, militar y política de los Estados Unidos en la América Latina y el cierre de la SOA / WHINSEC
- el fin al Plan Mérida y a la Alianza para la Prosperidad
- la desmilitarización y desinversión de las fronteras
- el fin a los sistemas racistas de opresión que criminalizan y matan a personas migrantes, refugiadas y a las comunidades de color
- respeto, dignidad, justicia y el derecho a la autodeterminación de las comunidades

¡Hoy decimos, ya basta!

NONVIOLENCE GUIDELINES

As SOA Watch, we gather in the diverse traditions of nonviolence, with respect for the right to self-determination of oppressed peoples and communities. Together we envision a day in which a culture of peace with justice and respect for Earth will prevail, where all people will live together free from oppression.

This weekend, in our tradition of nonviolence:

- We will gather together in a manner that reflects the world we choose to create.
- We will promote an alternative to domination systems by acting with love, respect, mutuality, compassion, and acceptance for the interdependence of all life.
- We will struggle for a world free from violence
- We will not use or instigate violence against any person.
- We will act with respect for the people and property of the local community.
- We will promote the safety of ourselves and others through our actions and interactions.

We commit to recognize and to work dismantle all forms of oppression in our personal relationships, local neighborhoods, globally and with Earth itself.

DIRECTRICES PARA LA NO VIOLENCIA

Como SOA Watch nos congregamos siguiendo las diversas tradiciones de la no violencia, respetando el derecho a la autodeterminación de los pueblos y comunidades oprimidas. Concebimos, todxs juntxs, un día en que prevalezca una cultura de paz con justicia y respeto por la Tierra, donde todos los pueblos vivirán juntos y libres de opresión.

Este fin de semana, en nuestra tradición de no violencia:

- Nos congregaremos de una manera que refleje el mundo que queremos crear.
- Fomentaremos una alternativa a los sistemas de dominación a través del amor, el respeto, la reciprocidad, la compasión y el reconocimiento de la interdependencia de todas las vidas.
- Lucharemos por un mundo libre de violencia.
- No emplearemos la violencia contra ningún individuo.
- Actuaremos con respeto por la gente y la propiedad de la comunidad local.
- Fomentaremos la seguridad propia y ajena mediante nuestras acciones e interacciones.

Nos comprometeremos a reconocer y trabajar para dismantelar todas las formas de opresión en nuestras relaciones personales, en nuestros barrios, globalmente y con la Tierra misma.

CULTURAL ETIQUETTE: A GUIDE FOR THE WELL-INTENTIONED

by Amoja Three Rivers

Racism and the racial stereotypes it spawns are so subtly interwoven into the fabric of Western society that very often, even those with the best of intentions will displace bad cultural manners. This does not necessarily mean one is a bad person. Sometimes people just don't know any better.

Being a white ally requires the motivation to participate, risk making mistakes, and learn from your mistakes. Here are a few basic principles to help you get started being an ally in daily life and before an event:

- Consider the real *impacts* of your words and actions, rather than your good *intentions*. Resist being defensive about your good intentions.

- Take time to learn how words and actions can reinforce ethnocentrism and racism.
- Understand your supporting role: educate yourself on the issues; learn the goals, language and messaging.
- Learn who the spokesperson for the event is and direct press to them.
- Be prepared and self-sustaining so you can give more than receive.
- Always give credit where credit is due. Name the person or culture you have learned something from.

At an event or gathering:

- Respect people's' body autonomy, i.e. do not touch POC's hair nor body without being invited to.
- Don't be a spokesperson. Direct questions to POC spokesperson. Make sure their voices are amplified.
- Don't antagonize the police. You are least likely to suffer the retaliation from them.
- Don't police POC on their actions and words, or their anger. Be responsible for your own actions and words.
- Be sensitive with photographing. Focus on documenting actions of police or counter protesters. Provide documentation of abuses and assistance, if you can.

ETIQUETA CULTURAL: UNA GUÍA PARA LXS BIEN INTENCIONADXS

por *Amoja Three Rivers*

El racismo y los estereotipos raciales que éste engendra están tan sutilmente entrelazados en la estructura de la sociedad occidental que muy a menudo, incluso aquellas personas con las mejores intenciones, reproducirán malas costumbres culturales. Esto no necesariamente significa que unx es una mala persona. A veces la gente simplemente no sabe nada mejor.

Ser un/x aliadx blancx requiere motivación para participar, arriesgarse a cometer errores y aprender de ellos. Aquí hay algunos principios básicos para ayudarte a comenzar a ser unx aliadx en la vida diaria y antes de un evento:

- Considera los impactos *reales* de tus palabras y acciones, en lugar de tus buenas intenciones. Resiste a estar a la defensiva acerca de tus buenas intenciones.
- Tómate el tiempo para aprender cómo las palabras y las acciones pueden reforzar el etnocentrismo y el racismo.
- Comprende tu rol de apoyo; infórmate sobre los problemas; aprende los objetivos, el lenguaje y los mensajes.
- Aprende quiénes son vocerxs del evento y envía a la prensa directamente a ellxs.
- Prepárate y sé autosuficiente para poder dar más de lo que recibes.
- Siempre otorga el crédito a quien es debido. Nombra a la persona o cultura de la que has aprendido algo.

En un evento o una reunión:

- Respeta la autonomía del cuerpo de las personas, por ejemplo, no toques el cabello ni el cuerpo de una persona de color sin que te hayan invitado.
- No seas vocerx. Dirige las preguntas al/la vocerx de color. Asegúrate de que sus voces sean amplificadas.
- No antagonices a la policía. Es menos probable que tú sufras las consecuencias.
- No regules a personas de color en sus acciones y palabras, o en su enojo. Se responsable de tus propias acciones y palabras.
- Se sensible al fotografiar. Enfócate en documentar las acciones de la policía o de contra manifestantes. Proporciona documentación de abusos y asistencia, si es posible.

SOAW BILINGUAL SPACE COLLECTIVE

The SOA Watch Bilingual Space Collective seeks to work from a framework of language justice. As a hemispheric movement, the collective works to center bilingual spaces in the work of SOA Watch – everything from having a bilingual (or multilingual!) staff, to creating Spanish and English language media across the Americas. For this year's Border Encuentro, the Bilingual Space Collective is working in collaboration with the Tucson Language Justice Collective to provide Spanish-English/English-Spanish interpretation for all workshops, panels, and main stage events for the Border Encuentro, as well as translation of materials.

The Tucson Language Justice Collective (TLJC) is dedicated to facilitating the creation of a multilingual society by eliminating language barriers and building community. The TLJC works towards social justice by supporting community organizing efforts through interpretation, classes and workshops. The collective is committed to promoting equal rights for all by addressing the root causes of oppression.

If you are interested in learning more about how to become involved in the language justice movement in the Tucson area please feel free to contact:

languagejusticecollective@gmail.com.

For volunteering opportunities with the SOAW Bilingual Collective during the Encuentro and in the future contact:

soaw-bilingual-space@lists.riseup.net

COLECTIVO DE ESPACIO BILINGÜE DE SOA WATCH

El Colectivo de Espacio Bilingüe de SOA Watch busca trabajar desde un marco de justicia de lenguaje. Como movimiento hemisférico, el colectivo trabaja para centrar espacios bilingües en el trabajo de SOA Watch, desde tener personal bilingüe (o multilingüe) hasta crear medios de comunicación en español e inglés en todo el continente americano. Para el Encuentro Fronterizo de este año, el Colectivo de Espacio Bilingüe está trabajando en colaboración con el Colectivo de Justicia de Lenguaje de Tucson para proporcionar interpretación español-inglés / inglés-español para todos los talleres, paneles y eventos principales del Encuentro, así como la traducción de materiales.

El Colectivo de Justicia de Lenguaje de Tucson (TLJC por sus siglas en inglés) se dedica a facilitar la creación de una sociedad multilingüe mediante la eliminación de las barreras del idioma y la construcción de la comunidad. El TLJC trabaja por la justicia social mediante el apoyo a los esfuerzos de organización de la comunidad a través de interpretación, clases y talleres. El colectivo se compromete a promover la igualdad de derechos para todxs a través del lenguaje y el reconocimiento de las causas fundamentales de la opresión.

Personas interesadas en aprender más acerca de cómo involucrarse en el movimiento por la justicia lingüística en el área de Tucson pueden contactar al TLJC al:

languagejusticecollective@gmail.com.

Para oportunidades de voluntariado con el Colectivo de Espacio Bilingüe de SOA Watch durante el Encuentro y en el futuro, pueden escribir al:

soaw-bilingual-space@lists.riseup.net

SOAW LEGAL COLLECTIVE

The Legal Collective is a group of activists, lawyers, law students and paralegals who offer legal trainings and support during the November convergences and subsequent trials. The Legal Collective sets up and staffs a legal office and hotline during the Encuentro weekend, and follows up on any vigil attendees arrested during that time. The Southern Arizona Chapter of the National Lawyers Guild will provide a Know Your Rights Training on Friday morning in Nogales, Arizona at the Hotel Americana and will provide information on Friday evening at the Eloy Detention Center vigil and Saturday morning at the US/Mexico border wall in Nogales, Arizona/Sonora.

The SOAW Legal Collective will staff a 24-hour bilingual legal hotline throughout the weekend:

(520) 462-5558

If you have legal concerns or to volunteer contact Anna Lellelid, SOA Watch Legal Liaison at annalise.lellelid@gmail.com, Abby Okrent or Abby Jensen with Southern Arizona NLG at:

southernarizona@nlg.org

COLECTIVO LEGAL DE SOA WATCH

El Colectivo Legal es un grupo de activistas, abogadx, estudiantes de derecho y asistentes legales que ofrecen capacitación y apoyo legal durante las convergencias de noviembre y los juicios posteriores. El Colectivo Legal establece y dirige una oficina legal, así como una línea de emergencia durante el fin de semana de la vigilia y hace un seguimiento de lxs asistentes de la vigilia quienes fueron arrestadxs. El Capítulo del Gremio Nacional de Abogadx (NLG por sus siglas en inglés) del Sur de Arizona proporcionará un entrenamiento de Conozca tus Derechos el viernes por la mañana en Nogales, Arizona en el hotel Americana y proporcionará información el viernes por la tarde en la vigilia frente al centro de detención Eloy, y también el sábado por la mañana en el muro fronterizo entre EEUU y México en Nogales, Arizona/Sonora.

El Colectivo Legal de SOAW contará con una línea de emergencia legal bilingüe las 24 horas durante todo el fin de semana:

(520) 462-5558

Si tienes inquietudes legales o si quieres voluntariar, comunícate con Anna Lellelid, enlace Legal de SOAW, al annalise.lellelid@gmail.com, Abby Okrent o Abby Jensen del Capítulo del Sur de Arizona del NLG al:

southernarizona@nlg.org

KNOW YOUR RIGHTS AND REALITIES

**Created by the National Lawyers Guild of Southern Arizona*

Remember and repeat these phrases:

- *Am I free to leave?*
- *I am exercising my right to remain silent.*
- *I do not consent to a search.*
- *I want to speak to a lawyer/attorney.*

Am I free to leave?

- When stopped by U.S. law enforcement, ask (repeatedly if necessary), "Am I/Are we free to leave?"
- As soon as the officer says, "Yes," walk/drive away calmly. Do not answer any further questions or engage in any further conversation.
- If the officer says, "No," remain until permitted to leave.
- Follow the officer's directions, but see below regarding questioning and searches.

I am exercising my right to remain silent.

- Except as noted below, if asked **ANY** question by U.S. law enforcement, respond "I am exercising my right to remain silent," or "I wish to remain silent."
- **Exception** (under Arizona law): The driver of a vehicle must produce their driver's license when asked or provide comparable information. Passengers are *not* required to present ID or otherwise identify themselves except as stated below.
- **Exception** (under Arizona law): If you are *legally detained*, you must provide your full, legal name. You are "legally detained" if the officer says you may not leave.
- Once you assert your right to remain silent, **DO NOT SAY ANYTHING MORE** except for the phrases below:

I want to speak to a lawyer/attorney.

- When you assert your right to remain silent, also say, "I want to speak to a lawyer."
- Say it clearly.
- If you are arrested, repeat that you want to speak to an attorney.

I do not consent to a search.

- If U.S. law enforcement, asks to search your car, your purse or luggage, your clothes or your person, always say, "No."
- If the officer searches anyway, tell the officer, "I do not consent to a search."
- DO NOT PHYSICALLY RESIST OR INTERFERE WITH ANY SEARCH OR PHYSICAL CONTACT.

If you have more questions or need help, call the legal hotline or find someone in a green hat.

CONOZCA TUS DERECHOS Y REALIDADES

** Creado por el Gremio Nacional de Abogadxs del Sur de Arizona*

Recuerda y repite estas frases:

- *¿Estoy libre para irme?*
- *Estoy ejerciendo mi derecho de permanecer en silencio.*
- *No doy permiso a cateos.*
- *Quiero hablar con un/a abogado/a.*

¿Estoy libre para irme?

- Cuando seas detenidx por cualquier agente de la ley, pregunta (repetidamente si es necesario): "¿Estoy / estamos libre de irme / irnos?"
- Tan pronto como el oficial diga, "Sí", camine / conduzca con calma.
- No respondas a ninguna otra pregunta ni participes en ninguna otra conversación.
- Si el oficial dice "No", permanezca hasta que se le permita ir.
- Sigue las instrucciones del oficial, pero fíjate a continuación sobre preguntas y cateos.

Estoy ejerciendo mi derecho de permanecer en silencio.

- Con las excepciones detalladas a continuación, si un agente de la ley te hace **CUALQUIER** pregunta, responde "Estoy ejerciendo mi derecho de permanecer en silencio" o "Deseo permanecer en silencio".
- **Excepción** (según la ley de Arizona): el conductor de un vehículo debe presentar su licencia de conducir cuando se le solicite o proporcionar información comparable. No se requiere que los pasajeros presenten una identificación o que se identifiquen de otra manera, excepto como se indica a continuación.
- **Excepción** (según la ley de Arizona): si estás detenido/a legalmente, debes proporcionar tu nombre legal completo. Estás "detenido/a legalmente" si un agente de la ley dice que no puedes irte.
- Una vez que hagas valer el derecho de permanecer en silencio, **NO DIGAS NADA MÁS**, excepto las siguientes frases:

Quiero hablar con un abogado/a.

- Cuando hagas valer el derecho a permanecer en silencio, también di: "Quiero hablar con un abogado/a".
- Dilo claramente.
- Si te arrestan, repite que quieres hablar con un abogado/a.

No consiento a un cateo.

- Si un agente de la ley pide inspeccionar tu automóvil, tu bolso o equipaje, tu ropa o su persona, siempre di, "No".
- Si un agente de la ley inspecciona de todos modos, dile, "No doy mi consentimiento para un cateo".
- **NO RESISTAS FÍSICAMENTE NI INTERFIERAS CON NINGÚN CATEO O CONTACTO FÍSICO.**

Si tienes más preguntas o necesitas ayuda, llama a la línea directa legal o busca a alguien con una gorra verde.

SOAW MEDIA & COMMUNICATIONS COLLECTIVE

The Media & Communications Working Group (MCWG) creates material across news platforms including TV, radio, print press, and social media to amplify the work and mission of School of the Americas Watch; contextualize current events with root causes of migration, and provide continued updates on solidarity and resistance movements across the Americas. The MCWG group is composed of staff members, volunteers, and supporters. During the Encuentro, please plug in by following our social media accounts, and using our hashtags (shared below) when sharing on personal platforms. If you have any questions, or would like to join us in our collective work, contact us at mediacomm@soaw.org.

Twitter: @SOAWatch

Facebook: @SchoolOfTheAmericasWatch

Instagram: @SOAWatch

#BorderEncuentro2018

#LucharCrearPoderPopular

#StruggleCreatePowerToThePeople

#NoBordersNoWalls #SOAWatch

#CloseSOA #NoMásSOA

COLECTIVO DE MEDIOS Y COMUNICACIONES DE SOA WATCH

El Grupo de Medios y Comunicaciones crea materiales a través de plataformas de noticias incluyendo televisión, radio, prensa escrita, y redes sociales para amplificar el trabajo y misión del Observatorio por el Cierre de la Escuela de las Américas; contextualizar eventos actuales con las causas raíces de la migración, y proveer actualizaciones continuas acerca de movimientos de solidaridad y resistencia a través de las Américas. El Grupo de Medios y Comunicaciones está formado por gente del Observatorio, gente voluntaria, y personas que apoyan. Durante el Encuentro, por favor conéctate siguiendo nuestras redes sociales, y usando nuestros hashtags (mencionados abajo) cuando compartas en sus plataformas personales. Si tienes preguntas o te gustaría acompañarnos en nuestro trabajo colectivo, por favor contáctenos al mediacomm@soaw.org.

Twitter: @SOAWatch

Facebook: @SchoolOfTheAmericasWatch

Instagram: @SOAWatch

#BorderEncuentro2018

#LucharCrearPoderPopular

#StruggleCreatePowerToThePeople

#NoBordersNoWalls #SOAWatch

#CloseSOA #NoMásSOA

TABLES • MESAS

Tables with informational material and merchandise will be set up at the Hotel Americana in Nogales, Arizona and Escuela Abelardo L. Rodríguez in Nogales, Sonora from 7:00am - 10:00pm on Saturday, November 17.

Se podrá encontrar mesas con material informativo y productos en el Hotel Americana en Nogales, Arizona y en la Escuela Abelardo L. Rodríguez en Nogales, Sonora de 7:00am a 10:00pm el sábado 17 de noviembre.

Nogales, Arizona

Bautistas por la Paz, BPFNA

Colibri Center for Human Rights

Florence Immigrant & Refugee Rights Project

Fundraising

Gloo Factory

Justice for José Antonio Coalition

Kino Border Initiative

Latin American Committee

Nevada Desert Experience

No More Deaths

Progressive Catholic Coalition

Revolutionary Grounds

Rights Work

School Sisters of Notre Dame

Sierra Club Borderland Program, Grand Canyon Chapter

SOAW Legal Collective

SOAW Registration

SOAW Resources

Veterans For Peace Chapter 13

Nogales, Sonora

Bautistas por la Paz, BPFNA
Border Patrol Victims Network
Christian Peacemaker Teams
Coalición de Derechos Humanos
Colombia Peace Project
Gloo Factory
Green Party of US Peace Action
Committee
Latin America Working Group
Network in Solidarity with the People of
Guatemala, NISGUA
SOAW Legal Collective
SOAW Registration
SOAW Resources
Social Justice, Wisconsin
Stop US Arms to Mexico - Global
Exchange
Tucson Showing Up for Racial Justice -
SURJ
War Resisters League
Witness for Peace Southwest

WORKSHOPS & PANELS - NOGALES, ARIZONA

*Child care will be available from
12:00pm - 6:00pm at Hotel Americana,
Toltec Room*

12:30 pm - 2:00 pm

"Families of the Disappeared and Families of Border Patrol Violence Speak: The Search for Truth and Justice"

Border Patrol Victims Network & the Family Network of the Colibri Center for Human Rights

In this panel, families breaking down
the walls of impunity will share stories
of the search for their disappeared and
search for justice for all victims of Border
Patrol violence.

Maya Room

"Report on Militarism From the Borderlands to Palestine" Arizona Palestine Solidarity Committee

A report on militarization, occupation,
settler colonialism and resistance from
O'odham lands to Palestine.

Olmec Room

"Roundtable: Youth Organizing Against Border Imperialism and For Liberation"

Students & Youth

Ithaca College students will facilitate a
space in which youth and students can
engage in a dialogue regarding border
imperialism and youth activism in local
communities, including universities.

Tent 1

"Making Movement Music with The Peace Poets"

The Peace Poets

Come learn new songs and explore the
art of leading them for the healing,
courage and connection of our
communities.

Tent 2

2:20 pm - 3:50 pm

"Ending Plan Mexico and the Cross- Border Gun Trade"

John Lindsay-Poland and Jessica Molina

Testimony of recent forced
disappearances by the Mexican Navy,
how the United States is arming and
training the navy, and how participants
can take action in both the U.S. and
Mexico to support affected families and
to stop the flow of weapons that are
used in the record numbers of
homicides and abuses in Mexico.
Presenters: Jessica Molina, whose
husband was disappeared in Nuevo
Laredo, Tamaulipas in March 2018; John
Lindsay-Poland, coordinator of the Stop
US Arms to Mexico, a project of Global
Exchange.

Maya Room

"Interference with Humanitarian Aid : Death and Disappearance on the US-Mexico Border"

No More Deaths

No More Deaths volunteers will present on
the findings of our report *Interference with
Humanitarian Aid : Death and
Disappearance on the US-Mexico Border*,
detailing Border Patrol's routine destruction
of humanitarian aid supplied intended for
people crossing the US-Mexico border
through the harsh Arizona desert.

Olmec Room

"Defense of the Sacred: Tohono O'odham Men's Salt Pilgrimage and Ceremony"

O'odham in Mexico Traditional Leaders and Tohono O'odham Men's Salt Ceremony and Pilgrimage

The Tohono O'odham Men's Salt Ceremony Leader and Spiritual Guide (Ken Jose Maria and Maria Garcia, respectively) will describe the Tohono O'odham Defense of the threatened Sacred Site at Salinas Grandes, in the Alto Golfo Biosphere in Sonora, Mexico at the Gulf of California, against the Salt Mining operation of Pedro Villagran.

Tent 1

"Chinga La Migra: A Call to Political Action" - POC Space

Alejandra Pablos & Isabel García

This popular education workshop will address how US militarization caused and exacerbated the separation of children at the US/Mexico border, and will expose the structures and pipelines that have been created to criminalize migration and lead to indefinite incarceration or deportation.

Tent 2

4:10 pm - 5:40 pm

**"Undeterred" - Film Screening
People Helping People in the Border Zone**

A screening of the local documentary film, Undeterred, a story of community resistance to border militarization in Arivaca, Arizona

Maya Room

**"Collective Processing and Reflection" - POC Space
School of the Americas Watch**

This will be a Person of Color-centered space to process the Border Encuentro experience with the support of facilitators.

Olmec Room

"Education for Liberation"

Educational Praxis

Join Public School Teachers to explore the political and economic forces of the SOA and US militarism within the capitalist system and walk away with teaching materials and strategies to teach about US imperialism and resistance.

Tent 1

"Responses to the Humanitarian Crisis Across the US Borderlands" Armadillos, No More Deaths, South Texas Human Rights Center

Learn about the humanitarian responses to the US policies of deaths and disappearances across the changing landscapes of the US/Mexico borderlands. Humanitarian aid groups from southern Texas, Arizona and California share the various strategies and challenges they face - from the privatization of lands, to the militarization of immigration and security policies, to the criminalization of humanitarian aid.

Tent 2

**WORKSHOPS &
PANELS - NOGALES,
SONORA**

Child care will be available from 12:00pm - 6:00pm at Escuela Abelardo

12:30 pm - 2:00 pm

"The Legacy of the War on Terror:

Institutionalized Islamophobia from Bush to Trump"

Justice for Muslims Collective

This workshop will present an overview of the ways in which Muslims have been criminalized in the War on Terror since 9/11 under the guise of national security, and make connections between different struggles of various communities.

Classroom

"Borders are big prisons: from Prison Imperialism to a world without walls"

Alliance for Global Justice

US Prison Imperialism and US Border Imperialism are two sides of the same coin, coined under the doctrine of national security of the United States: both imperialist strategies need each other to function, share some of the same goals and target the same communities.

Tent 1

"Local and regional organization against border imperialism: indigenous peoples against intervention, militarization, racism and segregation"

People's Human Rights Observatory

The articulation of peasant, indigenous and Afro-descendant organizations is a strategy of the People's Human Rights Observatory to defend communities and regions of intervention and neocolonization processes that are represented by economic death projects, militarization disguised as a war on drugs, and racism and segregation that borders represent.

Tent 2

**"Terror and Solidarity in Honduras"
Guatemala Human Rights
Commission, USA, Sisters of Mercy
of the Americas and Dana Frank**

This workshop looks at ongoing repression and impunity in Honduras since the 2009 coup, US support for the dictatorial regime of Juan Orlando Hernández, and solidarity activism in the US addressing it.

Tent 3

**"Thank you for your service, now
leave my country: U.S. Military
Veterans among the Ranks of the
Dispossessed"**

**Unified U.S. Deported Veterans
Information and Resource Center
in Tijuana & Veterans for Peace
Chapter 184**

US military veterans, upon hearing the oft-repeated "Thank you for your service," must ask, "Service to whom, and to what? The People of the United States? The Constitution? Or the Military Industrial Complex - the greedy one-percenters who have glutted their bank accounts with the unnecessary blood of our brothers and sisters?"

Tent 4

2:20 pm - 3:50 pm

**"With Privatization a Root Cause of
Migration in Central America,
Privatization of Water in El
Salvador Must Be Stopped"
Committee in Solidarity with the
People of El Salvador (CISPES)**

The drastic increase in migration since the end of the 80s war can be attributed to high levels of economic inequality and violence that coincided with neoliberal privatizations and economic restructurings, which along with

militarized security policies were pushed by the United States government.

Classroom

"Hip-Hop vs Neoliberalism"

Rebel Diaz

This multimedia workshop focuses on the parallel histories of Hip-Hop culture, Neoliberalism, and the Pinochet dictatorship in Chile. Through personal stories and surveying of historical data that places Hip-Hop history in conversation with economic trends, we examine Neoliberalism's effect on Hip-Hop culture and the communities that gave birth to it.

Tent 1

**"How to Stop a Dam with
Indigenous Resistance"
Association of Communities for
Development and the Defense of
Land and Natural Resources
(ACODET) with Network in
Solidarity with the People of
Guatemala (NISGUA)**

Maya Mam activist José Gómez, Coordinator of ACODET (Association of Communities for Development and the Defense of Land and Natural Resources), will tell the story of his organization's decade-plus resistance to the Xalalá hydroelectric dam and their long-term work to build community power in the face of corporate-led development in Guatemala's Ixcán region.

Tent 2

**Honduras Solidarity Network &
School of the Americas Watch
Crisis in Honduras: Tyranny and
Exodus Made in the USA**

The refugee caravan finds its origins in the US interventionist policies in the region from the 2009 US-backed coup in

Honduras to Berta Cáceres' assassination. The caravan is a consequence of corruption, impunity and violence made in the US.

Tent 3

**"From US-Backed Dirty Wars in
Central America to the Texas
Border: A Conversation on Border
 Militarization and Migration"
Detained Migrant Detention
Project & Jennifer Harbury**

Paola Fernandez of the Detained Migrant Solidarity Project in El Paso, and human rights lawyer Jennifer Harbury, based in Brownsville, will speak about what it means to seek asylum in the United States, and the extreme violence and conditions of torture in detention centers, in addition to what the challenges are before and after detention.

Tent 4

4:10 pm - 5:40 pm

**"Organizing Resistance for the
Right to Stay: Honduras &
Colombia"
Committee in Solidarity with the
People of El Salvador (CISPES) &
Friends of the Women's Movement
in Cajibío (Cauca, Colombia)**

The focus of this panel will be on current contexts of repression in Honduras and Colombia, and the lessons we can draw both from collective resistance for the right to stay in these two countries.

Classroom

**"Print and Paste: Art as Resistance"
JustSeeds**

Come print with your feet a monumental BlockPrint made here at the Border Encuentro! Then, learn

wheat-pasting techniques as we bring our visual collective dream for freedom of being to life!

Tent 1

"Divest from U.S.-Israeli Repression: Demilitarize Borders" Stop the Wall Campaign (Palestine), O'odham Anti Border Collective, Friends of Sabeel, CODEPINK, North America & Jewish Voice for Peace

Come learn about how Israeli corporations export technology they have 'tested' on Palestinians to bolster border militarization at the US/Mexico border and join intersectional boycott and divestment campaigns that are resisting US/Israeli militarization.

Tent 2

"Binational Organizing to end Plan Merida and the Drug War"

Laura Carlsen and Natalia Báez

This workshop shares work by the Americas Program and the Mexican Commission for the Defense of Human Rights (CMDPDH), two of the groups leading research and analysis of how Plan Mérida and the legal and illegal gun trade lead to escalating violence and many of the most serious human rights violations in Mexico, and will discuss grassroots organizing to expose and end these militarized policies.

Tent 3

"Faith Response to Militarism and Oppression"

Christian Peacemaker Teams

Learn how Christian Peacemaker Teams, made up of local partners and peacemakers from North America, use the work of accompaniment to amplify the voices of our partners in Colombia as they nonviolently resist militarism and

oppression.

Tent 4

TALLERES Y PANELES - NOGALES, ARIZONA

Habrá cuidado infantil de 12:00 pm a 6:00 pm en el Hotel Americana, Salon Toltec

12:30 pm - 2:00 pm

"Familiares de personas desaparecidas y de la violencia de la patrulla fronteriza toman la palabra: La búsqueda por la verdad y justicia"

Red de Víctimas de la Patrulla Fronteriza y La Red de Familias Del Centro Colibrí Para los Derechos Humanos

En este panel, las familias comparten sus historias de búsqueda de sus desaparecidos y la búsqueda de justicia para todas las víctimas de la violencia por parte la Patrulla fronteriza, así derribando los muros de la impunidad.

Maya Room

"Informe sobre el militarismo desde la zona fronteriza hasta Palestina"

Comité de Arizona en Solidaridad con Palestina

Un informe sobre la militarización, la ocupación, el colonialismo y la resistencia desde las tierras O'odham hasta Palestina.

Olmec Room

"Mesa Redonda: La juventud organizándose contra el imperialismo de fronteras y por la liberación"

Estudiantes y la juventud

Estudiantes de Ithaca College facilitaran

un espacio en donde jóvenes y estudiantes pueden involucrarse en diálogo sobre imperialismo de fronteras y activismo juvenil en las comunidades a nivel local, incluso en las universidades.

Carpa 1

"Creando música para el movimiento con los Peace Poets Peace Poets"

Ven a aprender nuevas canciones y explora el arte de facilitarles para la sanación, el valor y la conexión de nuestras comunidades.

Carpa 2

2:20 pm - 3:50 pm

"Poniendo un fin al Plan México y el comercio transfronterizo de armas"

John Lindsay-Poland y Jessica Molina

Testimonio de las desapariciones forzadas recientes perpetradas por la Marina Mexicana, como los Estados Unidos arma y entrena a la Marina, como los participantes podemos tomar acción tanto en Estados Unidos como en México para apoyar las familias afectadas y parar al flujo de armas utilizadas en el número sin precedente de los homicidios abusos de derechos humanos en México. Jessica Molina fue testigo de la desaparición de su esposo en Nuevo Laredo en marzo 2018. John Lindsay-Poland coordina el proyecto Alto a las Armas de EEUU a México.

Maya Room

"Interferencia con la ayuda humanitaria: Muerte y desaparición en la frontera entre México y Estados Unidos" No Más Muertes

Voluntarixs de No Más Muertes presentarán los resultados de su informe, *Interferencia con ayuda humanitaria: Muerte y desaparición en la frontera EEUU-México*, que detalla la destrucción rutinaria por parte de la Patrulla Fronteriza de ayuda humanitaria destinada para personas cruzando la frontera entre México y los EEUU a través del duro desierto de Arizona.

Olmec Room

"Defensa de lo sagrado: Peregrinación y Ceremonia de Sal de hombres Tohono O'odham" Líderes tradicionales O'odham en México, y peregrinación y Ceremonia de Sal de hombres Tohono O'odham

Los líderes de la Ceremonia de Sal de hombres Tohono O'odham y Guía Espiritual (Ken Jose Maria y Maria Garcia, respectivamente) describirán la defensa Tohono O'odham de su sitio sagrado que está amenazado en Salinas Grandes, en la Biosfera del Alto Golfo de Sonora, México, en el Golfo de California, contra la explotación minera de sal de Pedro Villagrán.

Carpa 1

"Chinga la migra: Un llamado a la acción política" - Espacio para personas de color

Alejandra Pablos e Isabel García
Este taller de educación popular abordará cómo la militarización por parte de EEUU causó y exacerbó la separación de niños en la frontera entre EEUU y México, y expondrá las estructuras y rutas que se han creado para criminalizar la migración y resultar en un encarcelamiento indefinido o la deportación.

Carpa 2

4:10 pm - 5:40 pm

Proyección del documental *Undeterred*

People Helping People in the Border Zone

Una proyección del documental local, *Undeterred*, muestra la resistencia de la comunidad a la militarización de la frontera en Arivaca, Arizona.

Maya Room

"Tratamiento Colectivo y Reflexión" - Espacio para personas de color

Observatorio por el cierre de la escuela de las Américas

Un espacio para procesar la experiencia del Encuentro Fronterizo con el apoyo de facilitadorxs. Solo para personas de color.

Olmec Room

"Educación para la liberación" Educational Praxis

Únete a maestrxs de escuelas públicas para explorar las fuerzas políticas y económicas de la Escuela de las Américas y del militarismo de los EEUU dentro del sistema capitalista y obtenga materiales y estrategias para enseñar sobre el imperialismo estadounidense y cómo resistirlo.

Carpa 1

"Responses to the Humanitarian Crisis Across the US Borderlands" Armadillos, No Más Muertes, South Texas Human Rights Center

Ven y aprende sobre las respuestas humanitarias a las políticas de muerte y desaparición de EEUU a lo largo de paisajes cambiantes de la zona fronteriza entre EEUU y México. Grupos de ayuda humanitaria del sur de Texas, Arizona y California comparten las varias

estrategias y retos que enfrentan - desde la privatización de tierras, a la militarización de políticas migratorias y de seguridad, a la criminalización de ayuda humanitaria.

Carpa 2

TALLERES Y PANELES - NOGALES, SONORA

El cuidado de niños estará disponible de 12:00 pm a 6:00 pm en la Escuela Abelardo

12:30 pm - 2:00 pm

"El legado de la Guerra Contra el Terrorismo: Islamofobia institucionalizada, de Bush a Trump"

Justice For Muslims Collective

Este taller presentará una visión general de cómo han sido criminalizadas personas musulmanas, desde la Guerra Contra el Terror desde el 11 de septiembre usando como pretexto la seguridad nacional. También haremos conexiones entre las diferentes luchas de varias comunidades.

Salón

"Las fronteras son prisiones grandes: Del imperialismo de prisiones a un mundo sin muros" Alliance For Global Justice

El imperialismo de prisiones de EEUU y el imperialismo fronterizo de EEUU son dos caras de la misma moneda, diseñados bajo la doctrina de seguridad nacional - ambas estrategias imperialistas se necesitan mutuamente para funcionar, comparten algunas de las mismas metas y tienen como objetivo las mismas comunidades.

Carpa 1

"Organización local y regional contra el imperialismo fronterizo: Pueblos indígenas contra la intervención, la militarización, el racismo y la segregación" Observatorio de Derechos Humanos de los Pueblos.

La articulación de organizaciones campesinas, indígenas y afrodescendientes es una estrategia del Observatorio de Derechos Humanos del Pueblo para defender a las comunidades y regiones de la intervención y los procesos de neocolonización, que están representados por proyectos económicos de muerte, la militarización disfrazada como una guerra contra las drogas, y el racismo y la segregación que representan las fronteras.

Carpa 2

"Terror y solidaridad en Honduras" Guatemala Human Rights Commission - USA, Sisters of Mercy of the Americas y Dana Frank.

Este taller analiza la represión continua e impunidad en Honduras desde el golpe de estado de 2009, el apoyo de EEUU al régimen dictatorial de Juan Orlando Hernández, y el activismo solidario en los EEUU para enfrentarlo.

Carpa 3

"Gracias por tu servicio, ahora lárgate de mi país: Veteranos estadounidenses se encuentran entre las filas de lxs despojadx" Unified U.S. Deported Veterans Information and Resource Center in Tijuana & Veterans For Peace Chapter 184.

Los veteranos tras escuchar reiteradamente, "Gracias por tu servicio", deben preguntarse, "¿Servicio

a quién y para qué? ¿La gente de los Estados Unidos? ¿La Constitución? ¿O el complejo militar-industrial – los codiciosos del uno por ciento que han saturado sus cuentas bancarias con la sangre innecesaria de nuestros hermanos y hermanas?

Carpa 4

2:20 p.m. - 3:50 p.m.

"Siendo la privatización una causa fundamental de la migración en Centroamérica, la privatización del agua en El Salvador debe cesar" Committee in Solidarity with the People of El Salvador (CISPES)

El drástico aumento de la migración desde finales de la década de los 80 se puede atribuir a los altos niveles de desigualdad económica y violencia que coincidieron con las privatizaciones neoliberales y reestructuraciones económicas, que junto a las políticas de seguridad militarizadas fueron impulsadas por el gobierno de los Estados Unidos.

Salón

"Hip-Hop versus neoliberalismo" Rebel Diaz

Este taller multimedia se enfoca en las historias paralelas de la cultura del Hip-Hop, el neoliberalismo y la dictadura de Pinochet en Chile. A través de historias personales y estudios de datos históricos que colocan la historia del Hip-Hop en una conversación con las tendencias económicas, examinamos el efecto del neoliberalismo en la cultura del Hip-Hop y en las comunidades que lo crearon.

Carpa 1

"Cómo detener una represa con resistencia indígena"

Asociación de Comunidades para el Desarrollo y Defensa del Territorio (ACODET) y la Red de Solidaridad con el Pueblo de Guatemala (NISGUA)

El activista maya mam José Gómez, coordinador de ACODET, contará la historia de la resistencia de más de una década de su organización a la represa hidroeléctrica Xalalá y su trabajo a largo plazo para construir poder comunitario frente proyectos de desarrollo dirigidos por las empresas en la región del Ixcán en Guatemala.

Carpa 2

Crisis en Honduras: Tiranía y éxodo hecho en los EEUU

Honduras Solidarity Network y Observatorio por el Cierre de la Escuela de las Américas

La caravana de refugiados tiene sus orígenes en las políticas intervencionistas de los EEUU en la región, desde el golpe de estado en Honduras en 2009 respaldado por los Estados Unidos, hasta el asesinato de Berta Cáceres. La caravana es una consecuencia de la corrupción, la impunidad y la violencia hecha en los Estados Unidos.

Carpa 3

"Desde las guerras sucias respaldadas por EEUU en Centroamérica hasta la frontera de Texas: Una conversación sobre la militarización fronteriza y la migración"

Detained Migrant Solidarity Project y Jennifer Harbury

Paola Fernández del Detained Migrant Solidarity Project en El Paso, y la abogada de derechos humanos Jennifer Harbury, radicada en Brownsville,

hablarán sobre lo que significa buscar asilo en EEUU y las condiciones de extrema violencia y de tortura en los centros de detención, además de los desafíos antes y después de la detención.

Carpa 4

4:10 pm - 5:40 pm

“Organizando resistencia por el derecho a permanecer: Honduras y Colombia”

Committee in Solidarity with the People of El Salvador (CISPES) y Friends of the Women’s Movement in Cajibío (Cauca, Colombia)

El enfoque de este panel será en los contextos actuales de represión en Honduras y Colombia, y lo que se puede aprender de la resistencia colectiva por el derecho a permanecer en ambos países.

Salón

“Imprime y pega: El arte como resistencia”

JustSeeds

¡Ven a imprimir con tus pies una impresión de bloque monumental hecho aquí en el Encuentro Fronterizo! Luego, ¡aprende técnicas para empapelar para traer a la vida nuestro sueño colectivo de libertad!

Carpa 1

“Desinvertir de la represión estadounidense e israelí: Desmilitarizar las fronteras”
Stop The Wall Campaign (Palestina), O'dham Anti Border Collective, Friends Of Sabeel North America, CODEPINK, y Jewish Voice for Peace

Ven a conocer cómo las corporaciones

israelíes exportan la tecnología que han ‘puesto a prueba’ en contra del pueblo palestino para reforzar la militarización en la frontera entre EEUU y México, y únete a las campañas interseccionales de boicot y desinversión que están resistiendo la militarización estadounidense e israelí.

Carpa 2

“Organización binacional para un alto al Plan Mérida y la guerra contra las drogas”

Laura Carlsen y Natalia Báez

Este taller comparte el trabajo del Programa de las Américas y la Comisión Mexicana de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos (CMDPDH), dos de los grupos en frente de la investigación y análisis del Plan Mérida y como la militarización ha llevado a una violencia creciente y muchos de las violaciones de derechos humanos más serias en México. Hablaremos de cómo organizar en nuestras comunidades para revelar y acabar con estas políticas militarizadas.

Carpa 3

“Faith Response to Militarism and Oppression”

Christian Peacemaker Teams

Learn how Christian Peacemaker Teams, made up of local partners and peacemakers from North America, use the work of accompaniment to amplify the voices of our partners in Colombia as they nonviolently resist militarism and oppression.

Carpa 4

LITANY

We can name only some victims of SOA violence, US intervention and militarization of the borders, as well as victims of the war on migrants and refugees, and victims of the war on communities in resistance inside the US; but they call to memory the countless others who have been murdered, tortured, or disappeared. May our witness honor them all.

Martin Luther King Jr. named the giant triplets of the Empire's domination machine - racism, capitalism and militarism - and this machine represents a continuation of the "trail of tears" that still ravages the Indigenous peoples across this continent. We recognize that geopolitical borders are the direct result of the legacy of settler colonialism, racism, slavery, genocide, misogyny and patriarchy. We uplift the ongoing struggle of our Indigenous sisters and brothers who first lived on this land.

We the **Tohono O'odham** (Desert People), Akimel O'odham, (River People), Hia Ched O'odham (Sand People), and O'ob O'odham, (Mountain People) of the Sonoran Desert and Western Sierra Madre were first invaded by Spanish Colonizers in 1531, but we are still here.

Our very existence as O'odham in the Sonoran Desert is now opposed by the ongoing Settler Colonist policies of the United States and Mexican Governments, which disregard all O'odham peoples, our autonomy, and our traditional government in Mexico. Since time immemorial generations of O'odham have been caretakers of this desert, and those governments threaten us as they sanction and enable occupation of our lands by the cross-border activities of the Border Patrol, US military, National Guard, the Criminal Drug Cartel, and mining.

They deploy their military technology to further colonize our desert, extract water and other natural resources, and trample our relatives - the animals and plants that live here - and the very earth itself, which is one of our medicines. Like Palestinians from Palestine, we Tohono O'odham can never be removed from our Himdag, and our homeland can never be removed from us.

Both **US and Israeli military technology** companies like Boeing and Elbit Systems support such paramilitary forces who smuggle drugs and humans and carry out violent deaths at the hands of the US Border Patrol, including Benet Patricio, the hit and run against Paulo Remes, and the deportation of Joaquín Esteban and Ernesto Esteban from the Tohono O'odham reservation. Our government increasingly considers their profits more important than the deaths of peoples who live or arrive here fleeing violence and corruption that threatens their lives in their own homelands. We respect all

peoples, their homelands, and necessary journeys.

Throughout the Americas, **indigenous peoples** are resisting the plundering of the land, the poisoning of the water, and the destruction of Mother Earth by mining and other extractive industries and struggling to uplift another way of existence. Communities continue to face oppression through the systematic destruction of vital plants and animals that lead to profound health and environmental impacts to the borderlands' ecosystems. The military, private security forces, police, and paramilitaries on both sides of the border attack, threaten, arrest, and murder them to try to rob them of their resilience and condemn resistance. Judicial systems all too often protect those responsible for repression, enabling impunity and protecting corporate interests. Yet the spirit of Berta Cáceres, Russell Means, John Trudell, Dennis Banks and so many others lives on in the resistance that grows every day, challenging capitalism and refusing to be broken down, rising up to defend communities, rivers, forests, and life itself.

History has shown us that no border can stop humans or other living things from surviving. **Flora and fauna** in the borderlands have been threatened by the construction of human borders, that take the form of walls and radioactive towers. Photographs show deer, javelina, bobcats - even snakes and roadrunners, blocked by the wall. Studies tell us that butterflies, puma, coati, bighorn sheep, and many more are prevented from migrating, finding mates, water, or food, by expensive, ugly infrastructures built on pristine desert lands. It's time to take down walls and towers, and demilitarize the borderlands. We must examine the various ways in which border ecosystems face extreme pollution and neglect.

Starting in 1994, the US government adopted extreme immigration enforcement strategies including the policy of **Prevention Through Deterrence** with the intended goal of increasing the risks associated with crossing the desert. The traditional crossing areas for migrants and refugees for over a hundred years have been cut off, and they have been pushed into dangerous terrain along the US Border with Mexico. The unprecedented expenditure provided for military-type buildups, walls, sensors, and drones, has created a zone where people die or disappear. Since 2000, 3,322 human remains have been recovered, and the continued use of these practices ensures that death and disappearances still occur. The death count does not reflect the scale of the humanitarian crisis here. Death counts do not include those whose remains are never found. People do not merely go missing while crossing the border; they are disappeared by the State.

Since 2005, the federal government has utilized an expedited prosecution program, **Operation Streamline**, to prosecute,

convict, and incarcerate migrants for the felony crime of illegal re-entry. Daily, up to 70 men and women arrested along the border are brought before a federal judge en masse on charges of illegal entry, a misdemeanor, or illegal re-entry, a felony. Migrants remain shackled throughout the proceedings. The result remains the same: little or no due process, criminal record, and sentences up to six months in prisons and jails before being detained and deported by ICE. Most migrants are never given the chance to explain why they made the treacherous journey, or the fact that they fear return to their country of origin. Under Operation Streamline, Customs and Border Protection has moved to prosecute as felons many Central Americans who are in fact seeking asylum – this violates US obligations under the UN Refugee Convention.

We demand justice for the more than 100 people who have been killed by the **US Border Patrol**. Since 2010, there has been a 100 percent impunity rate for Border Patrol agents. We remember and honor those victims today, in Arizona and Sonora: Darío Miranda Valenzuela, Bennett Patricio, Ramsés Barrón Torres, José Antonio Elena Rodríguez, Carlos Lamadrid, José Arambula, and others. On the California/Mexico border we remember Anastasio Hernández Rojas, Valeria Tachiquín Alvarado, Francisco Manuel Ceseña, José Gutiérrez Guzmán, and others. On the Texas/Mexico border we remember Sergio Adrián Hernández Güereca, Guillermo Arévalo Pedroza, Juan Pablo Pérez Santillán, and others. We demand all victims and victims' families be granted the justice that has been denied them.

On this very street, sixteen-year-old **José Antonio Elena Rodríguez** was murdered by Border Patrol Agent Lonnie Swartz on October 10, 2012. Sixteen shots fired in thirty-four seconds from the US side of this militarized border wall into Nogales, Sonora. Right now, there is an ongoing retrial of Border Patrol Agent Swartz who faces charges of voluntary and involuntary manslaughter. The Elena Rodríguez family is courageously unmasking the culture of impunity of the Border Patrol. The struggle of José Antonio's family to keep his memory alive and seek justice mirrors the struggle of so many families, and has sparked a solidarity movement that will not stop until there is justice for Jose Antonio's family and all victims of Border Patrol violence.

As part of the growing national security apparatus, the US government continues to conduct widespread **surveillance and monitoring programs**, targeting undocumented communities, refugees, communities of color and social movements with infiltration and destabilization campaigns. From Oakland to New York, Baltimore to Washington DC, and other cities, the police and FBI monitor Movement for Black Lives organizers and conduct systematic surveillance of Muslim communities. Private companies

like Palentir make millions selling surveillance software to the government to carry out racist and Islamophobic deportation campaigns and "extreme vetting" programs. Social leaders continue to fight the surveillance behind this system of repression and expose the corrupt government actors orchestrating the new COINTELPRO programs.

As the Trump administration continues to fan the flames of **Islamophobia**, Muslims in the United States have increasingly become the scapegoats of national security policies and hate crimes. And as the War on Terror continues resting on the deep criminalization of Muslims, this community has been torn apart domestically and abroad whether through discriminatory immigration ban, surveillance, detention, torture, and even murder. The War on Terror is about entrenching a discriminatory system of justice for Muslims, where justice is denied and communities are silenced and dehumanized. We must continue to call for justice for Muslims without compromise and dismantle the systems of oppression, because our humanity cannot and will not be negotiated.

Similarly, the US-funded **Drug War** programs support the surveillance and targeting of people seeking refuge, journalists, human rights defenders and social leaders in Mexico. US and Israeli companies provide surveillance technology to the Mexican government and profit from political repression inflicted against those who expose the corrupt narco-state and the US connection to the political murder, disappearances, and the dismantling of social movements. The US provides the infrastructure and political cover for the demonization, incarceration, denial of asylum, and physical attacks on migrants. Journalists, activists and communities are standing up against the corrupt state, collectively and spontaneously providing aid to migrants fleeing violence, and exposing those who hide behind the system of violence.

In Mexico, the **Merida Initiative** has guaranteed the expansion of US military and police training, weapons, and operations south of its political border and has perpetuated violence and state-sponsored terror in Mexico. The official numbers say that more than 220,000 people have been killed since the beginning of the War on Drugs in 2006 and more than 30,000 have been disappeared.

The **Southern Border Plan** and "Operation Faithful Patriot" have consolidated Mexico as an extension of United States' attempts to control Mesoamerica - where thousands of migrants and refugees have been disappeared and at least 35 journalists have been murdered since 2006; where 106 human rights activists have been assassinated since 2012; where more than 23,800 women have been victims of femicide in the last 10 years; where 6 people from

the LGBTQ community are murdered each month; where the 43 students of Ayotzinapa are still disappeared; where impunity has become the freedom of expression of murderers.

For the 72 migrants from San Fernando and the 49 from Cadereyta, for the 43 students from Ayotzinapa, for Goyo, Ruben Espinosa, Nadia Vera, Miroslava Breach, Javier Valdez, Mario Leonel Gómez Sánchez and all journalists; for the women and our LGBTQ family in Mexico; for the thousands of victims and their families we say: it was the State!

In 2014, Vice President Joe Biden announced that the **Alliance for Prosperity** would “stem the dangerous surge in migration” from El Salvador, Guatemala and Honduras by following the “successful” model of Plan Colombia. The precursors to the Alliance for Prosperity – CARSI, Plan Colombia and Plan Merida– produced enormous violence and displacement. Now, the Alliance for Prosperity, launched from the headquarters of the neoliberal global financial institutions, the Inter American Development Bank, to purportedly solve the mass displacements from the region, will be ineffective in the face of increasingly militarized borders, mass migration, privatization, and human rights violations that continue unabated. The real result of this will be to increase the record profits of the defense sector.

In **Honduras**, 9 years after the SOA graduate-led, US-backed military coup, the violence and militarization against human rights workers, indigenous and campesino communities, environmentalists, lawyers, journalists, LGBTQ community members, student activists, and social movement leaders continues. When community members organized and protested the fraudulent November 2017 election of Juan Orlando Hernández, the government responded with an extremely violent government campaign and a declared state of emergency. Many hundreds were injured, and more than 30 people killed by police, military and US-trained security forces, who used scare tactics, guns, US-manufactured tear gas, and other forms of violence to criminalize, attack, and murder those who continue to speak out against repression. With more than 1,300 people arrested, many face ongoing legal battles, and 15 remain incarcerated as political prisoners. The United States and Canada continue financing and supporting the repressive regime to protect the interest of multinational mining and manufacturing firms.

Berta Cáceres, indigenous Lenca and social movement leader, was murdered in her home on March 2, 2016. Since then, her life, memory and struggle have sparked an international movement to bring to justice those responsible for her murder. Most recently, in a complete violation of the victims’ rights, a Honduran court removed

the lawyers representing Berta Cáceres’ family and the only eyewitness to Berta’s assassination, Gustavo Castro, from the legal case against the first 8 people accused of her murder, including two who were US-trained at Ft. Benning. This is the latest blow in a series of systematic actions that maintain impunity for the criminal structure that assassinated Berta, and that for years has attacked COPINH, the Civic Council of Popular and Indigenous Organizations in Honduras. The US bears responsibility for propping up the Honduran government and financing its justice system that has repeatedly violated due process and the right to truth and justice of the victims.

The unprecedented exodus of more than 7,000 refugees, including more than 2,500 children, is a reflection of a history of migration of hundreds of thousands of persons from Central America to the US border. The **Refugee Caravan** we see today is the direct result of US and Canadian interventionist policies in Central America. The post-2009 Honduran coup regime has perpetuated a system rooted in corruption, violence and impunity. Meanwhile the US has responded to the Refugee Exodus with an increase in the militarization of its southern border and fear-mongering of border communities and asylum seekers. Today we respond with a call for solidarity from all the corners of the world and reject the criminalization, persecution, detention, deportation and family separation that threaten all people who flee US-imposed violence for survival. We demand an end to US military and security aid to Honduras!

In **Guatemala**, historical memory is indispensable in the fight to tell our story, to recover the memory of our disappeared, and to refuse to be a militarized people. The discovery of archives, mass graves, and recent trials in the courts have paved a path towards justice. This year, SOA graduates Benedicto Lucas García, Francisco Gordillo Martínez, Hugo Zaldivia Rojas and Manuel Callejas y Callejas were all put on trial and convicted for the disappearance of 14-year-old Antonio Molina Theissen and the rape of his sister, Emma. Today, the communities that survived the US-backed scorched earth campaigns and genocide under the dictatorship of SOA graduate General Efraín Ríos Montt are the new political prisoners, criminalized for defending their lands from the imposition of megaprojects and the extractive industry.

The struggle for justice in **El Salvador** has provided the inspiration for SOA Watch’s origins and commitment to close the School of the Americas. Archbishop Romero, now a saint to the world, was murdered by SOA graduates on March 24, 1980. Archbishop Romero was a vocal opponent of US-backed war in El Salvador. Shortly after his assassination, SOA-trained Salvadoran soldiers raped and murdered four US churchwomen. The following year, they

massacred over 900 Salvadoran men, women, and children in the village of El Mozote. On November 16, 1989, SOA graduates killed Celina Ramos, her mother Elba, and six Jesuit priests at the University of Central America. They are among the 70,000 civilians murdered during US-backed war in El Salvador between 1980 and 1992. Shut down the School of the Americas! Justice for the families of victims of SOA graduates!

In **Cuba**, the United States imposed an economic, commercial and financial embargo against the island in 1960 which prohibits any type of trade, and which remains in place up to now, despite petitions filed in the UN year after year to end the embargo, supported by a very large number of countries. Despite the existence, as well, of the Latin American School of Medicine (ELAM), which has graduated hundreds of students who receive scholarships from 22 Latin American countries, the Caribbean, the U.S., Africa, Asia and Oceania, who would not be able to afford studies in the US, the embargo prevents the sale of medicines or medical appliances for the proper exercise of medicine. Furthermore, the Guantanamo Naval Base maintained by the US keeps a jail where torture and murder of prisoners has been practiced, prisoners who have few rights, including those who have been kept imprisoned despite never having hard charges filed against them. End the murderous economic embargo against the Island of Cuba! Close down the prison in Guantanamo!

In **Colombia**, the hopes for peace have been fading with every breach of national and international verification mechanisms to the Peace Accords. The right to land has been denied to ex-combatants and communities; the right to political participation of communities in the most conflict-laden areas of the country has been denied; fumigation with glyphosate has been reintroduced at the request of the US government, guaranteeing injury to human life, to agriculture and to all natural life; the The Integral System of Truth, Justice, Reparation and Non-Repetition that had already been agreed between the parties has been reformed, guaranteeing impunity to perpetrators. Since the signing of the Peace Accords, 416 social justice leaders and human rights defenders have been killed. In our memory are José Cortés, Mario Jacanamijoy, Myriam Hernández, Oscar Pai, Luz Montaña, Liliana Cataño, and those other 410 leaders who were assassinated and whose faces, names and commitment we dare not forget. We ask for their courage, their spirit courage and their bravery to continue to fight for their dreams.

As the right wing in **Chile** continues with its policy of denial and the theory of the two demons, justifying the unjustifiable, this year thousands marched in September once again, 45 years after the CIA-backed coup. Relatives of the detained and disappeared and the families of those who were politically executed, and torture survivors were present to raise in their hands the photos of their dead and

disappeared to show that Historical Memory is not only the past but the present in the current struggles. As the people of Chile continue to recover places that were, during the dictatorship, centers of torture and extermination, we continue to speak against the training at the School of the Americas and against US military bases in Latin America, and keep in our collective memory the thousands of victims of the National Security Doctrine promoted by the SOA.

In **Brazil**, a far right demagogue – who targets Afro-Brazilians, indigenous peoples, LGBTQ leaders and land rights activists with hateful rhetoric - is on the verge of taking power. Jair Bolsonaro - elected president following a campaign based on hate, fear and disinformation - praises Brazil's former military dictatorship and openly regrets that it didn't kill thousands more activists. He promises to militarize the entire country, much in the way that Rio de Janeiro was militarized earlier this year, leading to a spike in extrajudicial killings of Black Brazilian youth. He promises to purge the country of left wing activists, by either jailing them, executing them or forcing them into exile. He vows to remove long-established restrictions to logging, mining and Agro-business in the Amazon, trampling indigenous rights and paving the way for unprecedented environmental devastation. But grassroots groups are determined to resist fascism and a corporate free-for-all in Brazil. Inspired by the heroic leadership of Black LGBTQ human rights advocate Marielle Franco, assassinated by a paramilitary group in March of this year, the people of Brazil are taking to the streets and denouncing militarization, state violence and social injustice. In support of the struggle of our Brazilian sisters and brothers, we say *ya basta!*

African migrants and refugees also face racist, xenophobic, lethal policies from European countries. Between 2015 and 2017, 15,000 migrants have died, and only one in eight arrive to European coasts alive. In this year alone over 2,000 Africans have died crossing the Mediterranean Sea, making it the most dangerous migration route in the world, and transforming the sea into a cemetery. Urgent actions are needed to stop this atrocity. As migrants continue to flee their home countries, they are met with xenophobic laws that violate human rights. Humanitarian protections must address the ongoing legacy of European colonization, including the destruction of African economies, as a root cause of migration.

The current US administration's policies of detaining migrant families and children, and the militarization of this border are rooted in US white supremacist history. As a manifestation of **white supremacy**, settler colonialism has created borders to divide and destroy indigenous communities, and control migration to maintain political and economic domination. We must defy and resist these divisions and create cross-border solidarity in order to dismantle white supremacy. This moment calls for a rejuvenated internationalist anti-racist anti-war movement - one that is truly in solidarity with people's struggles for freedom, justice, and dignity. We are here to fight. We are here to create. Power to the people!

LETANÍA

*P*odemos nombrar sólo a algunas víctimas de la militarización de las fronteras y de la guerra contra las personas migrantes y refugiadas, así como de la guerra contra las comunidades en resistencia dentro de los Estados Unidos; pero éstas traen a la memoria las otras innumerables víctimas que han sido asesinadas, torturadas o desaparecidas. Que nuestro testimonio les honre a todas.

Martin Luther King Jr. nombró a los tres gigantes de la maquinaria de dominación del Imperio – racismo, capitalismo y militarismo – y esta máquina representa la continuación del "Sendero de Lágrimas" que aún crea estragos en los pueblos indígenas de éste país. Reconocemos que las fronteras geopolíticas son el resultado directo del legado del colonialismo, el racismo, la esclavitud, el genocidio, la misoginia y el patriarcado. Elevamos la lucha continua de nuestros hermanas y hermanos Indígenas que habitaron primero estas tierras.

Nosotras y nosotros **Tohono O'odham** (pueblo del desierto), Akimel O'odham (pueblo del río), Hia Ched O'odham (pueblo de la arena), y O'ob O'odham (pueblo de la montaña) del Desierto de Sonora y la Sierra Madre Occidental, fuimos invadidos primero por los colonizadores Españoles en 1531, y aún seguimos aquí.

Nuestra existencia como pueblo o'odham en el desierto de Sonora es antagonizada por una continua política colonial de los gobiernos de EEUU y México, que ignoran a todos los pueblos o'odham, nuestra autonomía y a nuestro gobierno tradicional en México. Desde tiempos inmemoriales, generaciones de o'odham han sido protectores y protectoras de esta tierra, y esos gobiernos nos amenazan a medida que sancionan y facilitan la ocupación de nuestras tierras por las actividades transfronterizas de la Patrulla Fronteriza, el ejército de EEUU, la Guardia Nacional, el cártel de droga criminal, y la minería.

Despliegan su tecnología militar para colonizar aún más nuestro desierto, saquear agua y otros recursos naturales, y pisotear a nuestros ancestros, los animales y plantas que habitan este lugar, y la Tierra misma, que es una de nuestras medicinas. Como el pueblo palestino, nosotras y nosotros los Tohono O'odham jamás podremos ser removidos del Desierto de Sonora, y el Desierto de Sonora jamás podrá ser removido de nosotros.

Tanto **empresas tecnológicas estadounidenses e israelíes**, como Boeing y Sistemas Elbit apoyan aquellas fuerzas paramilitares que trafican drogas y personas, y realizan muertes violentas a manos de la Patrulla Fronteriza de EEUU, incluyendo a Benet Patricio, el atropello vehicular de Paulo Remes, y la deportación de Joaquín Esteban y Ernesto Esteban de la reservación Tohono O'odham. Nuestro gobierno valora cada vez más las ganancias que las muertes de personas que viven o llegan aquí huyendo de la violencia y corrupción que amenazan sus vidas en su país de origen. Respetamos a todas las personas, sus tierras natales y viajes necesarios.

A lo largo de las Américas, **los pueblos indígenas** están resistiendo el saqueo de la tierra, al envenenamiento del agua y a la destrucción de la Madre Tierra por la minería y otras industrias extractivas, y luchando para construir otra forma de existencia. Comunidades siguen enfrentándose a la presión a través de la destrucción sistemática de flora y fauna vitales, que conduce a impactos ambientales profundos a los ecosistemas de las zonas fronterizas y a la salud. El ejército, las fuerzas privadas de seguridad, la policía y los paramilitares en ambos lados de la frontera los atacan, arrestan y asesinan para intentar robarles su resiliencia y condenan la resistencia. Los sistemas judiciales con demasiada frecuencia protegen a aquellos responsables de la represión, permitiendo la impunidad y protegiendo los intereses corporativos. Sin embargo el espíritu de Berta Cáceres, Russell Means, John Trudell, Dennis Banks y muchas otras personas viven en la resistencia que crece cada día, desafiando al capitalismo y rehusándose a ser derrotada, levantándose para defender a las comunidades, los ríos, los bosques y la vida misma.

La historia nos ha mostrado que ninguna frontera puede detener a humanos u otros seres vivos en su lucha por sobrevivir. **La flora y la fauna** en las tierras fronterizas ha sido amenazada por la construcción de fronteras humanas, que se transforman en muros y torres radioactivas. Fotografías muestran a venados, jabalíes, gatos monteses, incluso serpientes y correcominos, bloqueados por los muros. Hay estudios que nos demuestran que las mariposas, los pumas, coatíes, borregos cimarrones y muchos otros animales no pueden migrar, encontrar pareja, agua o comida, debido a la costosa y fea infraestructura construida en el desierto prístino. Debemos examinar las formas en que ecosistemas fronterizas sufren las consecuencias de contaminación extrema y negligencia.

A partir de 1994, la Patrulla Fronteriza de los Estados Unidos adoptó estrategias extremas de control migratorio, incluyendo la política de **Prevención Mediante la Disuasión**, con la meta intencional de aumentar los riesgos asociados con el cruce del desierto. Los cruces tradicionales que las personas migrantes y refugiadas han utilizado por más de cien años han sido bloqueados, por lo que la gente ha sido empujada hacia terrenos más peligrosos a lo largo de la frontera estadounidense con México. El presupuesto sin precedentes para construcciones militares, como son los muros, sensores y drones ha creado una zona en donde la gente muere o desaparece. Desde el 2000, 3.322 restos humanos han sido recuperados, y el uso continuo de estas prácticas asegura que las muertes y las desapariciones continúan. El conteo de muertos no refleja el tamaño de la crisis humanitaria. Los conteos de los muertos no incluyen a aquellos cuyos restos nunca son encontrados. La gente no desaparece por sí misma mientras cruza el desierto, es desaparecida por el Estado.

Desde el 2005, el gobierno federal estadounidense utiliza un programa de procesamiento acelerado, **Operación Streamline**, para procesar, condenar y encarcelar a migrantes por el delito de reingreso ilegal.

Diariamente, hasta 70 hombres y mujeres arrestados a lo largo de la frontera son llevados frente a un juez en masa, acusados de entrada ilegal, un delito menor, o de reingreso ilegal, un delito grave. Las personas migrantes permanecen esposadas durante el proceso. El resultado sigue siendo el mismo: poco o ningún debido proceso, antecedentes penales y condenas de hasta seis meses en prisiones y cárceles antes de ser detenidas y deportadas por ICE. La mayoría de las personas migrantes nunca se les da la oportunidad de explicar por qué hicieron el peligroso viaje o el hecho de que temen regresar a su país de origen. Bajo Operativo Streamline, el servicio de Aduanas y Control Fronterizo ha procesado a muchos centroamericanos que buscan asilo como criminales, violando de esta manera las obligaciones de los Estados Unidos ante la Convención de Refugiados de la ONU.

Demandamos justicia para las más de 100 personas que han sido asesinadas por **la Patrulla Fronteriza** de Estados Unidos. Desde 2010, ha habido un índice de impunidad de 100 por ciento para agentes de la patrulla fronteriza. Recordamos y honramos a aquellas víctimas el día de hoy, en Arizona y Sonora: Darío Miranda Valenzuela, Bennett Patricio, Ramsés Barrón Torres, José Antonio Elena Rodríguez, Carlos Lamadrid, José Arámbula, entre otros. En la frontera de California y México recordamos a Anastasio Hernández Rojas, Valeria Tachiquín Alvarado, Francisco Manuel Ceseña, José Gutiérrez Guzmán, entre otros. En la frontera de Tejas y México recordamos a Sergio Adrián Hernández Güereca, Guillermo Arévalo Pedroza, Juan Pablo Pérez Santillán, y otros. Exigimos justicia que se les ha sido negada para todas las víctimas y sus familias.

En esta misma calle, **José Antonio Elena Rodríguez**, de 16 años, fue asesinado por el agente de la Patrulla Fronteriza, Lonnie Swartz, el 10 de octubre de 2012. Dieciséis disparos en treinta y cuatro segundos desde el lado estadounidense de este muro fronterizo militarizado hacia Nogales, Sonora. En este momento, hay un nuevo juicio contra el agente de la Patrulla Fronteriza Swartz que enfrenta cargos de homicidio involuntario y voluntario. La familia Elena Rodríguez está desenmascarando valientemente la cultura de impunidad de la Patrulla Fronteriza. La lucha de la familia de José Antonio por mantener su memoria viva y buscar justicia refleja la lucha de tantas familias y ha despertado un movimiento de solidaridad que no se detendrá hasta que haya justicia para la familia de José Antonio y todas las víctimas de la violencia de la Patrulla Fronteriza.

Como parte del creciente aparato de seguridad nacional, el gobierno de Estados Unidos continúa llevando a cabo **programas generalizados de vigilancia y monitoreo**, dirigidos a comunidades indocumentadas, refugiadas, comunidades de color y movimientos sociales con campañas de infiltración y desestabilización. Desde Oakland hasta Nueva York, desde Baltimore a Washington DC, y otras ciudades, la policía y el FBI monitorean a los organizadores del Movimiento por las Vidas Negras y llevan a cabo una vigilancia sistemática de las comunidades musulmanas. Empresas privadas como Palentir hacen millones vendiendo software de vigilancia al gobierno

para llevar a cabo campañas de deportación racistas e islamofóbicas y programas de "veto exhaustivo". Líderes sociales continúan luchando contra la vigilancia detrás de este sistema de represión y exponen a los actores corruptos del gobierno que orquestan los nuevos programas de COINTELPRO.

A medida que la administración Trump continúa avivando las llamas de la **islamofobia**, personas musulmanas en los Estados Unidos se han convertido cada vez más en el chivo expiatorio de las políticas de seguridad nacional y los delitos de odio. Y mientras la guerra contra el terror continúa apoyándose en la profunda criminalización de la comunidad musulmana, esta comunidad ha sido destrozada dentro y fuera del país, ya sea a través de la prohibición de la inmigración, la vigilancia, la detención, la tortura e incluso el asesinato. La guerra contra el terror trata de consolidar un sistema discriminatorio de justicia para personas musulmanas, donde se niega la justicia y se silencia y deshumaniza a las comunidades. Debemos seguir exigiendo justicia para la comunidad musulmana sin negociación y desmantelar los sistemas de opresión, porque nuestra humanidad no se puede, ni será negociada.

Igualmente los programas de la **guerra contra las drogas** financiados por los Estados Unidos, apoyan la vigilancia y los ataques contra personas buscando refugio, periodistas, defensores de derechos humanos, y líderes sociales en México. Compañías estadounidenses e israelíes proveen tecnologías de vigilancia al gobierno mexicano y se benefician de la represión política causada contra quienes exponen al narcoestado corrupto y la conexión estadounidense al asesinato político, desapariciones forzadas, y la desarticulación de movimientos sociales. Los Estados Unidos provee la infraestructura y cobertura política para la demonización, encarcelamiento, negación de asilo, y ataques físicos contra personas migrantes. Periodistas, activistas, y comunidades se levantan contra el estado corrupto, brindando ayuda colectiva y espontánea a personas migrantes que huyen de la violencia, y exponiendo a aquellos que se esconden detrás del sistema de violencia.

En México, la **Iniciativa Mérida** ha garantizado la expansión del entrenamiento estadounidense al ejército y la policía, las armas y operaciones al sur de su frontera política y ha perpetrado violencia y terrorismo de Estado en México. Las cifras oficiales dicen que más de 220 mil personas han sido asesinadas y más de 30 mil han sido desaparecidas desde el inicio de la Guerra contra el Narcotráfico.

El **Plan Frontera Sur** y "Operación Patriota Fiel" han consolidado a México como una extensión de Estados Unidos en su intento de controlar mesoamérica, donde miles de personas migrantes y refugiadas han sido desaparecidas, y al menos 35 periodistas han sido asesinadas desde el 2006; donde 106 activistas de derechos humanos han sido asesinados desde 2012; donde más de 23.800 mujeres han sido víctimas de feminicidios en los últimos 10 años; donde 6 personas de la comunidad LGBTQ son asesinadas cada mes; donde los 43

estudiantes de Ayotzinapa siguen desaparecidos; donde la impunidad se ha convertido en la libertad de expresión de los asesinos. Por los 72 migrantes de San Fernando y por los 49 de Cadereyta, por los 43 estudiantes de Ayotzinapa, por Goyo, por Rubén Espinosa, Nadia Vera, Miroslava Breach, Javier Valdez, Mario Leonel Gomez Sanchez, y todos los periodistas; por las mujeres y nuestra familia LGBTQ en México; por las miles de víctimas y por sus familias decimos ¡Fue el Estado!

En 2014, el vicepresidente Joe Biden anunció que la **Alianza para la Prosperidad** "detendrá el aumento peligroso de la migración" de El Salvador, Guatemala y Honduras, siguiendo el modelo "exitoso" de Plan Colombia. Los precursores a la Alianza para la Prosperidad - CARSI, Plan Colombia y Plan Mérida - produjeron violencia enorme y desplazamiento. Ahora, la Alianza para la Prosperidad, lanzada desde la sede de las instituciones financieras globales neoliberales, el Banco Interamericano de Desarrollo, para supuestamente solucionar los desplazamientos masivos de la región, será inefectiva frente a la extrema militarización de las fronteras, las migraciones masivas, la privatización y violaciones constantes a los derechos humanos que continúan sin cesar. El resultado real será aumentar beneficios sin precedentes del sector de defensa.

En **Honduras**, 9 años después del golpe militar respaldado por los Estados Unidos y liderado por graduados de la Escuela de las Américas, la violencia y militarización contra defensores de derechos humanos, comunidades indígenas y campesinas, ambientalistas, abogados, periodistas, miembros de la comunidad LGBTQ, activistas estudiantiles, y líderes de movimientos sociales continúa. Cuando miembros de la comunidad se organizaron y protestaron contra la elección fraudulenta en noviembre de 2017 de Juan Orlando Hernández, el gobierno respondió con una campaña extremadamente violenta y declaró de estado de sitio. Cientos de personas fueron lastimadas, y más de 30 fueron asesinadas por la policía, el ejército, y fuerzas de seguridad entrenadas en los Estados Unidos, quienes emplearon tácticas de intimidación, armas, gas lacrimógeno fabricado en los Estados Unidos, y otras formas de violencia para criminalizar, atacar, y asesinar a los que siguen denunciando la represión. Con más de 1.300 personas fueron arrestadas, muchas enfrentan batallas legales continuas, y 15 siguen encarceladas como presos políticos. Los Estados Unidos y Canadá continúan financiando y apoyando al régimen represivo para proteger el interés de empresas multinacionales de minería y manufactura.

Berta Cáceres, indígena del pueblo Lenca y líder del movimiento social, fue asesinada en su casa el 2 de marzo de 2016. Desde entonces, su vida, su memoria y su lucha han provocado un movimiento internacional para llevar ante la justicia a los responsables de su asesinato. Más recientemente, en una violación completa de los derechos de las víctimas, un tribunal hondureño retiró a los abogados que representan a la familia de Berta Cáceres y al único testigo presencial del asesinato de Berta, Gustavo Castro, del caso jurídico contra las primeras 8 personas acusadas de su asesinato, entre ellas dos

que fueron entrenados en los Estados Unidos en Fort. Benning. Este es el último golpe en una serie de acciones sistemáticas que mantienen la impunidad de la estructura criminal que asesinó a Berta, y que durante años ha atacado al COPINH, el Consejo Cívico de Organizaciones Populares e Indígenas en Honduras. Los Estados Unidos son responsables por sostener al gobierno hondureño y financiar su sistema de justicia que ha violado repetidamente el proceso reglamentario establecido y el derecho a la verdad y a la justicia de las víctimas.

El éxodo sin precedentes de más de 7.000 personas refugiadas, incluyendo a más de 2.500 niños, es un reflejo de la historia de la migración de cientos de miles de personas desde Centroamérica a la frontera de los Estados Unidos. La **caravana de refugiados** que vemos hoy es el resultado directo de las políticas intervencionistas estadounidenses y canadienses en Centroamérica. El régimen golpista hondureño posterior a 2009 ha perpetuado un sistema arraigado en la corrupción, la violencia y la impunidad. Mientras tanto, los Estados Unidos han respondido al éxodo de refugiados con un aumento en la militarización de la frontera sur y la difusión del temor en las comunidades fronterizas y los que solicitan asilo. Hoy respondemos con un llamado a la solidaridad en todos los rincones del mundo y rechazamos la criminalización, la persecución, la detención, la deportación y la separación de familias que amenazan a todas las personas que huyen de la violencia impuesta por los Estados Unidos para sobrevivir. ¡Exigimos el fin de la ayuda militar y de seguridad de los Estados Unidos a Honduras!

En **Guatemala**, la memoria histórica es indispensable en la lucha para contar nuestra historia, para recuperar la memoria de nuestros desaparecidos y para negarse a ser un pueblo militarizado. El descubrimiento de archivos, fosas comunes y juicios recientes en los tribunales han abierto un sendero hacia la justicia. Este año, los egresados de la SOA Benedicto Lucas García, Francisco Gordillo Martínez, Hugo Zaldaña Rojas y Manuel Callejas y Callejas fueron procesados y condenados por la desaparición de Antonio Molina Theissen, de 14 años, y la violación de su hermana, Emma. Hoy por hoy, las comunidades que sobrevivieron a las campañas de tierra arrasada y genocidio respaldadas por Estados Unidos bajo la dictadura del general Efraín Ríos Montt, egresado de la SOA, son los nuevos presos políticos, criminalizados por defender sus tierras de la imposición de megaproyectos y de la industria extractiva.

La lucha por la justicia en **El Salvador** proporcionó la inspiración para los orígenes y el compromiso de SOA Watch a cerrar la Escuela de las Américas. El arzobispo Romero, ahora un santo para el mundo, fue asesinado por egresados de la SOA el 24 de marzo de 1980. El arzobispo Romero fue un opositor resonante de la guerra apoyada por los Estados Unidos en El Salvador. Poco después de su asesinato, soldados salvadoreños entrenados en la SOA violaron y asesinaron a cuatro religiosas estadounidenses. Al año siguiente, masacraron a más de 900 hombres, mujeres y niños salvadoreños en el pueblo de El

Mozote. El 16 de noviembre de 1989, los egresados de la SOA mataron a Celina Ramos, a su madre Elba y a seis sacerdotes jesuitas en la Universidad de la América Central. Están entre los 70,000 civiles asesinados durante la guerra respaldada por los Estados Unidos en El Salvador entre 1980 y 1992. ¡Cierren la Escuela de las Américas! ¡Justicia para las familias de las víctimas de los egresados de la SOA!

En **Cuba**, los Estados Unidos impusieron un bloqueo económico, comercial y financiero contra la isla en el 1960 que prohíbe cualquier tipo de comercio, y que continúa en pie hasta el momento, a pesar de peticiones presentadas ante las Naciones Unidas año tras año para terminar con el bloqueo y apoyadas por una cantidad abrumadora de países. A pesar, también, de que la Escuela Latinoamericana de Medicina (ELAM) ha graduado a cientos de estudiantes becados de 22 países latinoamericanos, caribeños, de los Estados Unidos, de África, Asia y Oceanía, que no pudieran sufragar sus estudios en los Estados Unidos, el bloqueo impide la venta de medicinas o enseres médicos para el ejercicio de la misma. Además, la base naval de Guantánamo propiedad de los Estados Unidos mantiene una cárcel donde se ha practicado la tortura y el asesinato de presos de guerra que tienen pocos derechos, incluyendo algunos que se han mantenido presos sin ninguna declaración de cargos. ¡Terminen con el bloqueo económico asesino contra la isla de Cuba! ¡Cierren la cárcel de Guantánamo!

En **Colombia**, las esperanzas de paz se han ido desvaneciendo con cada incumplimiento con los propios mecanismos nacionales e internacionales de verificación a los acuerdos de paz. Se ha negado el derecho a la tierra a los excombatientes y a las comunidades; se ha negado el derecho a la participación política de las comunidades en las zonas que fueron más conflictivas del país; se ha vuelto a imponer la fumigación con glifosato por petición del gobierno de los Estados Unidos con daños a la vida humana, a la agricultura y a toda la vida natural; se ha reformado el Sistema Integral de Justicia y Reparación Integral que ya se había acordado entre las partes, así garantizando la impunidad. Desde la firma de los acuerdos de paz, 416 líderes sociales y defensores de derechos humanos han sido asesinados. En nuestra memoria están presentes José Cortés, Mario Jacanamijoy, Myriam Hernández, Oscar Pai; Luz Montaña, Liliana Cataño, y aquellos otros 410 líderes asesinados cuyos rostros, nombres y compromisos no podemos olvidar. Les pedimos su valentía, ánimo y coraje para seguir luchando por sus sueños y utopías.

Mientras la derecha en **Chile** sigue con el negacionismo y la teoría de los dos demonios, justificando lo injustificable, este año miles de personas marcharon en septiembre nuevamente, a 45 años del golpe de Estado respaldado por la CIA. Familiares de detenidos y desaparecidos y de ejecutados políticos, junto con sobrevivientes de tortura estuvieron presentes, levantando con sus manos las fotos de sus muertos y desaparecidos para mostrar que la Memoria Histórica no es el pasado sino presente en las luchas actuales. Mientras el pueblo chileno sigue recuperando lugares que, durante la dictadura, fueron centros de tortura y exterminio, seguimos denunciando el

entrenamiento en la Escuela de las Américas y las bases militares de Estados Unidos en América Latina. Al mismo tiempo, guardamos en nuestra memoria colectiva las miles de víctimas de la doctrina de seguridad nacional promovida por la Escuela de las Américas.

En **Brasil**, un demagogo de extrema derecha, que tiene como objetivo la comunidad afro-brasileña, los pueblos indígenas, líderes LGBTQ y activistas de defensa de territorio utilizando una retórica odiosa, está a punto de tomar el poder. Jair Bolsonaro, electo presidente tras una campaña basada en el odio, el miedo y la desinformación, elogia a la vieja dictadura militar en Brasil y lamenta abiertamente que no hayan matado a miles de activistas más. Él promete militarizar a todo el país, de la misma manera en que Río de Janeiro fue militarizado a principios de este año, lo que llevó a un aumento en los asesinatos extrajudiciales de la juventud afro-brasileña. Él promete purgar al país de activistas de izquierda, ya sea encarcelándolos, ejecutándolos o forzándolos al exilio. Se compromete a eliminar las restricciones establecidas desde hace mucho tiempo a la tala, la minería y los negocios agrícolas en la Amazonía, pisoteando los derechos de los pueblos indígenas y allanando el camino para una devastación ambiental sin precedentes. Pero los grupos de base están decididos a resistir al fascismo y al saqueo corporativo ilimitado en Brasil. Inspirados por el liderazgo heroico de la defensora de los derechos humanos LGBTQ negra, Marielle Franco, asesinada por un grupo paramilitar en marzo de este año, el pueblo brasileño están tomando las calles y denunciando la militarización, la violencia estatal y la injusticia social. En apoyo a la lucha de nuestros hermanos y hermanas brasileños decimos ya basta!

Personas migrantes y refugiadas africanas también se enfrentan a políticas racistas, xenófobas y letales por países europeos. Entre 2015 y 2017, 15.000 migrantes han muerto, y solo una en cada ocho llega a las costas europeas con vida. En lo que va este año, 2.000 africanos han muerto cruzando el mar mediterráneo, haciéndolo la ruta migratoria más peligrosa del mundo, así convirtiendo el mar en un cementerio. Urgen acciones para frenar esta atrocidad. A medida que migrantes huyen de sus países de origen, enfrentan leyes xenofóbicas que violan sus derechos humanos. Protecciones humanitarias deben abordar el legado de colonización europea, incluyendo la destrucción de las economías africanas, como causa fundamental de la migración.

Las políticas actuales de la administración estadounidense de detener a familias y niños, y la militarización de esta frontera están enraizadas en la historia de **supremacía blanca** de Estados Unidos. Como manifestación de supremacía blanca, el colonialismo de colonos ha creado fronteras para dividir y destruir a comunidades indígenas, y controlar la migración para mantener dominación política e económica. Debemos desafiar y resistir estas divisiones y crear solidaridad transfronteriza para dismantelar la supremacía blanca. Este momento exige la reactivación de un movimiento internacionalista y antimilitarista; uno que esté verdaderamente en solidaridad con las luchas de los pueblos por la libertad, la justicia y la dignidad. Estamos aquí para luchar. Estamos aquí para crear. Poder al pueblo!

NEVER FORGET

The United States is largely responsible for the violence and conditions which uproot families and force migration. Latin America and the Caribbean have long histories of enduring US intervention and state violence – whether through direct involvement of the US or through training the next generation of torturers and murderers at sites such as the School of the Americas/Western Hemisphere for Security Cooperation (SOA/WHINSEC). As people flee political repression, violent persecutions, and economic instability, they must navigate US-modeled and financed militarized borderlands that expand beyond the US-Mexico border to the Guatemala-Mexico border.

Policies of Deterrence that the United States implements across the borderlands cause thousands of deaths and disappearances as people are funneled through rural and dangerous areas to avoid checkpoints, helicopters, towers, and other infrastructure that the US Customs and Border Patrol (CBP) install along the way. CBP has developed deadly border apprehension methods such as “chase and scatter” tactics, which have the sole purpose of dispersing groups crossing the desert in order to disorient them and cause them to become separated from their group. It is during these separations that people are left without water, food, or a way out.

According to reports by medical examiners from October 2017 to September 2018, of the 123 people that were found dead in the Sonoran Desert in Arizona, the cause of death for at least 25 of these people is directly related to not having enough water. Beyond enforcing policies that aim to leave people to perish in the desert, CBP agents also take it amongst themselves to ensure people do not survive. No More Deaths has video footage showing US Border Patrol agents slashing gallons of water - humanitarian provisions - left for migrants and refugees crossing the Sonoran Desert.

We denounce the Border Patrol and the United States for their crimes against humanity. From specific individuals such as Lonnie Swartz, who assassinated 16 year-old Jose Antonio Elena Rodriguez on October 10, 2012, to the entire system of them that contributed to the deaths of the 3,322 people whose bodies have been found in the Sonoran Desert in Arizona since 2000, and the 39 people whose bodies have been found in Brooks County, Texas from January to October 2018.

Death is the ultimate price to pay in the search for a life without repression and persecution. Let us honor the journey of these individuals resting in the desert. Let us acknowledge the structural conditions that forced their journeys. Let us demand a change in US policies so there are no more deaths in the desert and no more families in detention. Let us shake the invasive roots of colonization and US intervention. These are their names. Let us never forget.

PARA NUNCA OLVIDAR

Los Estados Unidos son en gran parte responsables por la violencia y las condiciones que desarraigan a las familias y fuerzan la migración. América Latina y el Caribe tienen una larga historia de sufrir la intervención de los Estados Unidos y la violencia del Estado, ya sea a través de la participación directa de los Estados Unidos o mediante la capacitación de la próxima generación de torturadores y asesinos en sitios como la Escuela de las Américas / el Instituto del Hemisferio Occidental para la Cooperación de Seguridad (SOA / WHINSEC por sus siglas en inglés). Cuando las personas huyen de la represión política, las persecuciones violentas y la inestabilidad económica, deben navegar por zonas fronterizas militarizadas, modeladas y financiadas por los EEUU, que se expanden más allá de la frontera entre los EEUU y México hasta la frontera entre Guatemala y México.

Las políticas de disuasión que implementan los Estados Unidos a lo largo de las fronteras causan miles de muertes y de desapariciones a medida que las personas son encauzadas a través de áreas rurales y peligrosas para evitar los puestos de control, helicópteros, torres y otra infraestructura que el servicio de aduanas y patrulla fronteriza de los EEUU (CBP por sus siglas en inglés) instalan en el camino. El servicio de aduanas y patrulla fronteriza ha desarrollado métodos mortales de captura fronteriza, como las tácticas de "persecución y dispersión", que tienen el único propósito de dispersar a los grupos que cruzan el desierto para desorientarlos y hacer que se separen de su grupo. Es durante estas separaciones que las personas se quedan sin agua, sin comida y sin una forma de escapar.

Según los informes de los médicos forenses de octubre de 2017 a septiembre de 2018, de las 123 personas que fueron encontradas muertas en el desierto de Sonora en Arizona, la causa de muerte de al menos 25 de estas personas está directamente relacionada con la falta de agua. Más allá de hacer cumplir las políticas que tienen como objetivo dejar que las personas fallezcan en el desierto, los agentes del servicio de aduanas y patrulla fronteriza también buscan garantizar que las personas no sobrevivan. El grupo No Más Muertes (No More Deaths) tiene imágenes de video que muestran a los agentes de la patrulla fronteriza de los Estados Unidos acuchillando galones de agua (provisiones humanitarias) que han sido dejadas para los migrantes y refugiados que cruzan el desierto de Sonora.

Denunciamos a la patrulla fronteriza y a los Estados Unidos por sus crímenes de lesa humanidad. Desde individuos específicos como Lonnie Swartz, que asesinó a José Antonio Elena Rodríguez, un joven de 16 años de edad, el 10 de octubre de 2012, a todo el sistema que contribuyó a la muerte de las 3,322 personas cuyos cuerpos fueron encontrados en el desierto de Sonora en Arizona. desde el año 2000, y las 39 personas cuyos cuerpos fueron encontrados en el condado de Brooks, Texas, de enero a octubre de 2018.

La muerte es el precio final a pagar en la búsqueda de una vida sin represión y persecución. Honremos el recorrido de estos individuos descansando en el desierto. Reconozcamos las condiciones estructurales que forzaron sus trayectos. Exijamos un cambio en las políticas de los EE. UU. para que no haya más muertes en el desierto ni más familias detenidas. Agitemos las raíces invasivas de la colonización y la intervención de los Estados Unidos. Éstos son sus nombres. Nunca los olvidemos.

STAY CONNECTED WITH SOA WATCH!

About us:

SOA Watch is a nonviolent grassroots movement working to close the SOA / WHINSEC and similar centers that train state actors such as military, law enforcement and border patrol. We strive to expose, denounce, and end US militarization, oppressive US policies and other forms of state violence in the Americas. We act in solidarity with organizations and movements working for justice and peace throughout the Americas.

The SOA Watch staff collective, working groups and local groups operate on a consensus basis, taking direction from our partners in Latin America and the grassroots movement.

Staff:

- Brigitte Gynther, brigitte@soaw.org, *Latin America Liaison*
- Candice Camargo, candice@soaw.org, *Development Coordinator*
- Dévora Gonzalez, devora@soaw.org, *Organizer*
- María Luisa Rosal, marialuisa@soaw.org, *Organizer*
- Pablo Ruiz, pruiz@soaw.org, *Latin America Coordinator*

Local Groups :

- SOA Watch East Bay
Contact: Chris Lopez, chrislopez2012@gmail.com
- SOA Watch Illinois
Contact: Chris Inserra, cminserra@sbcglobal.net
- SOA Watch Los Angeles
Contact: Sandra Sunshine Williams,
sandrasdelmundo@gmail.com

Our office:

225 E. 26th St.
Suite 8
Tucson, AZ 85713

¡CONÉCTATE CON SOA WATCH!

Sobre nosotrxs:

SOA Watch es un movimiento de base no-violenta que trabaja por el cierre de la Escuela de las Américas (SOA/WHINSEC) y centros similares que adiestra actores estatales, tales como al ejército, agentes de ley y la patrulla fronteriza. Nos esforzamos para exponer, denunciar y poner fin a la militarización de EEUU, las políticas represivas de EEUU y otras formas de violencia de Estado en las Américas. Trabajamos en solidaridad con organizaciones y movimientos luchando por la justicia y la paz en toda las Américas.

El colectivo de personal de SOA Watch, los grupos de trabajo y grupos locales trabajamos en base a consensos, y en base a orientaciones de nuestrxs compañerxs en América Latina y el movimiento de base.

Colectivo:

- Brigitte Gynther, brigitte@soaw.org, *Enlace para America Latina*
- Candice Camargo, candice@soaw.org, *Coordinadora de desarrollo*
- Dévora Gonzalez, devora@soaw.org, *Organizadora*
- María Luisa Rosal, marialuisa@soaw.org, *Organizadora*
- Pablo Ruiz, pruiz@soaw.org, *Coordinador para America Latina*

Grupos locales :

- SOA Watch East Bay
Contacto: Chris Lopez, chrislopez2012@gmail.com
- SOA Watch Illinois
Contacto: Chris Inserra, cminserra@sbcglobal.net
- SOA Watch Los Angeles
Contacto: Sandra Sunshine Williams,
sandrasdelmundo@gmail.com

Nuestra oficina:

225 E. 26th St.
Suite 8
Tucson, AZ 85713

THANK YOU

We are humbled by this opportunity to gather on sacred land. We recognize that we are on occupied indigenous lands where the border ruthlessly divides indigenous communities. We thank the Tohono O'odham for providing the concrete vision of a life without borders.

Thank you to all the musicians and artists, speakers, performers and workshop presenters who are participating in this year's Encuentro. Thank you to our partners in Latin America for your courage and guidance. Thank you to torture survivors, families of the disappeared and all those survivors of SOA violence and US intervention - your search for truth, memory and justice inspires our commitment to creating a world of justice with dignity for all.

Thank you to the 2018 international Encuentro Coordinating Team for the last 9 months of dedicated collective planning and for putting in countless hours into making this weekend possible, in the midst of even more escalation of US repression, surveillance, criminalization, militarization and violence across the United States, throughout Latin America, and across the globe, including the borderlands.

Thanks to the Bilingual Space Collective for helping to make our shared spaces more accessible, and to the many volunteers who have translated written materials and will interpret at events and workshops throughout this weekend. Thanks to speakers on tour prior to the Encuentro for sharing the significance of the current political moment and mobilizing participation across the United States. Thanks to the organizers for the rally at Milkor USA, and Puente Arizona for organizing the vigil at Eloy Detention Center. We express our gratitude to Veterans For Peace for organizing a walk to the Border - you have been with us since our earliest years as SOA Watch! Thanks to the Puppetistas! and all the incredible artists participating in collective art builds prior to, and during the Encuentro weekend to develop vibrant cultural spaces. Your vision has inspired us to bring to life the world we imagine.

Thanks to the SOAW Legal Collective and the Southern Arizona chapter of the National Lawyers Guild for serving as a resource during planning and offering legal trainings and support during the Encuentro. Thanks to the Direct Action Working Group and nonviolence trainers for creating the foundation for principled and powerful forms of protest and the Peacemakers for being prepared and present. Thanks for the Medics Team for helping us stay healthy throughout the weekend. Thanks to the Budget and

Fundraising working group for creativity and persistence mobilizing the resources necessary for organizing this year's encuentro.

Thanks to the Logistics working group for setting up the spaces, arranging for vans and constructing spaces for our border gathering. Thanks to the Media and Communications Collective and the Outreach Working Group for spreading the word about our Border Encuentro and the political conditions causing refugees to flee via both mainstream and alternative media in English and Spanish throughout the Americas, and for empowering the grassroots to do the same. Thanks to the Research and Conference Working Group for developing a program of dynamic workshops and panels on both sides of the border that exemplify this year's theme and goals. Thanks to the speakers and workshop presenters for providing participants opportunities for learning, developing skills and networking, and thank you to the child caregivers for organizing child-friendly activities. Thanks to those who organized tabling and to the peace, human rights and justice organizations for sharing literature and opportunities for social justice work.

To our friends at the Global Justice Center - the Alliance for Global Justice, Coalicion de Derechos Humanos, Pan Left Productions, No More Deaths, the Tucson Peace Center (Mary, we love you!), UNIDOS, Scholarships AZ - much gratitude, love and appreciation! Thank you to the Gloo Factory for your generosity and support. Thank you to Palf for keeping us hydrated throughout the weekend, and to SplitSeed Productions for supporting our programming. Lastly, to all the organization, collectives, and individuals in Tucson and Ambos Nogales, and every place in between, we are grateful for the community and collective resistance we are co-creating. Thank you to the Justice for Jose Antonio Coalition and Border Patrol Victims Network for unveiling the fundamental links between the military and paramilitary violence in the borderlands and throughout the Americas.

Special thanks to Justseeds artists Thea Gahr, Chip Thomas and Mary Tremonte for this year's Encuentro artwork, and to Ed Trager for your patience and keen eye for detail in creating this year's Encuentro program.

Thanks to the SOAW staff collective, all of our organizational partners, and individual supporters who have both stood with us for decades and are joining us for the first time. Thanks to all those who are participating in the Encuentro this year!

GRACIAS

Esta oportunidad de reunirnos en tierra sagrada nos da una lección de humildad. Reconocemos que estamos en tierras indígenas ocupadas donde la frontera divide despiadadamente a las comunidades indígenas. Le agradecemos al pueblo Tohono O'odham por proporcionar la visión concreta de una vida sin fronteras.

Gracias a todos lxs músicxs y artistas, oradorxs, intérpretes de obras y presentadorxs de talleres que están participando en el Encuentro de este año. Gracias a nuestrxs compañerxs en América Latina por su valentía y orientación. Gracias a personas sobrevivientes de la tortura, a las familias de personas desaparecidxs y a todxs lxs sobrevivientes de la violencia de la SOA y la intervención de los Estados Unidos: su búsqueda de la verdad, la memoria y la justicia inspira nuestro compromiso de crear un mundo de justicia con dignidad para todxs.

Gracias al equipo coordinador del Encuentro internacional del 2018 por los últimos 9 meses de planificación colectiva dedicada y por invertir horas y horas para hacer posible este fin de semana, en un contexto de una escalada aún mayor de la represión, la vigilancia, la criminalización, la militarización y la violencia en los Estados Unidos, en toda la América Latina y en todo el mundo, incluyendo las zonas fronterizas.

Gracias al colectivo de espacio bilingüe por ayudarnos a hacer más accesibles nuestros espacios compartidos, y a lxs muchxs voluntarixs que han traducido materiales escritos y que interpretarán en eventos y talleres durante este fin de semana. Gracias a lxs oradorxs en gira antes del Encuentro por compartir el significado de esta coyuntura política y por movilizar la participación en todo Estados Unidos. Gracias a lxs organizadorxs por la manifestación en Milkor USA y a Puente Arizona por organizar la vigilia en el centro de detención de Eloy. Le expresamos nuestro agradecimiento a Veteranos Por la Paz por organizar una caminata a la frontera. ¡Han estado con nosotros desde nuestros primeros años como SOA Watch! ¡Gracias a lxs puppetistas y a todxs los artistas increíbles que participan en construcciones de arte colectivas antes y durante el fin de semana del Encuentro para desarrollar espacios culturales vibrantes. Su visión nos ha inspirado a darle vida al mundo que imaginamos.

Gracias al colectivo legal de SOAW y al capítulo del sur de Arizona del gremio nacional de abogados por servir de recurso durante la planificación y por ofrecer capacitación y apoyo legal durante el Encuentro. Gracias al grupo de trabajo de la acción directa y a lxs capacitadorxs de la no-violencia por crear los cimientos para formas

de poderosas de protesta que son coherentes con nuestra lucha, y a lxs constructorxs de paz por estar preparadxs y presentes. Gracias por el equipo médico por ayudarnos a mantenernos saludables durante todo el fin de semana. Gracias al grupo de trabajo de presupuesto y recaudación de fondos por su creatividad y persistencia, movilizandolos recursos necesarios para organizar el Encuentro de este año.

Gracias al grupo de trabajo de logística por configurar los espacios, organizar camionetas y construir espacios para nuestro Encuentro fronterizo. Gracias al colectivo de medios y comunicaciones y al grupo de trabajo de alcance por correr la voz sobre el encuentro fronterizo y las condiciones políticas que hacen que personas refugiadas huyan, mediante los medios principales y alternativos de comunicación en inglés y en español a través de las Américas, y por capacitar a la base para que haga lo mismo. Gracias al grupo de trabajo de investigación y conferencias por desarrollar un programa de talleres y paneles dinámicos en ambos lados de la frontera que ejemplifican el tema y las demandas de este año. Gracias a lxs oradorxs y presentadorxs de talleres por brindarles a participantes oportunidades para aprender, desarrollar habilidades y compartir contactos. Gracias a quienes organizaron las presentaciones y a las organizaciones de paz, derechos humanos y justicia por compartir literatura y oportunidades para el trabajo de justicia social.

A nuestrxs amigxs en el Centro de Justicia Global: la Alianza por la Justicia Global, la Coalición de Derechos Humanos, Pan Left Productions, No Más Muertes, el Centro de Paz de Tucson (¡Mary, te amamos!), UNIDOS, Scholarships AZ: ¡mucha gratitud, amor y aprecio! Gracias a Gloo Factory por su generosidad y apoyo. Gracias a Palf por mantenernos hidratadxs durante todo el fin de semana, y a SplitSeed Productions por apoyar nuestra programación. Finalmente, a todas las organizaciones, colectivos e individuos en Tucson y en ambos Nogales, y en todos los lugares intermedios, agradecemos la comunidad y la resistencia colectiva que estamos creando conjuntamente. Gracias a la Coalición por la Justicia para José Antonio y la Red de Víctimas de la Patrulla Fronteriza por revelar los vínculos fundamentales entre la violencia militar y paramilitar en las zonas fronterizas y en todas las Américas.

Un agradecimiento especial a los artistas de Justseeds Thea Gahr, Chip Thomas y Mary Tremonte por la obra de arte del Encuentro de este año, y a Ed Trager por su paciencia y buen ojo para los detalles al crear el programa del Encuentro de este año.

Gracias al colectivo del personal de SOAW, a todas nuestras organizaciones aliadas y a lxs colaboradorxs individuales que estuvieron a nuestro lado durante décadas y que se unieron a nosotrxs por primera vez. ¡Gracias a todos los que están participando en el Encuentro este año!

NOTES

NOTES

NOTES

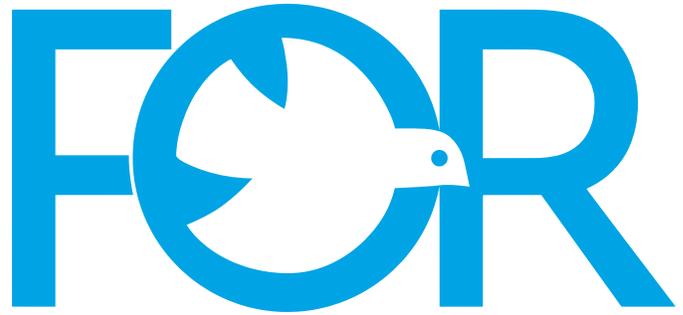


For nearly 95 years,
War Resisters League
 has built an antiwar movement
 based in dismantling racism,
 sexism, and all forms of
 human exploitation.

Join us in creating a world for all of us
 at warresisters.org.



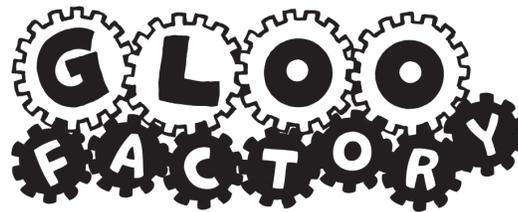
Looking for resources? Find these and a whole lot more on our online store: warresisters.org/store



Fair Trade



The Gloo Factory partners with Douglra Prieta Works, a women's sewing cooperative in Agua Prieta, sonora. They are a unique local source for fair trade products for printing, such as tote bags, aprons and bandanas.



T-Shirts

The Gloo Factory is Southern Arizona's only union screen printing shop. We stock union-made shirts that are made in the USA. We can handle orders of any size.



Digital Copies & Binding

We print fliers, newsletters, posters, business cards, envelopes, menus, mailings, and more. We stock recycled paper. Email us your file for same or next day pick-up.



Signs & Banners

We make durable yard signs, posters and displays, as well as long-lasting custom banners in any size.

Contact us for a quote today!



520-740-0810 info@thegloofactory.com
 238 E 26th Street, Tucson, AZ M-F 10-6

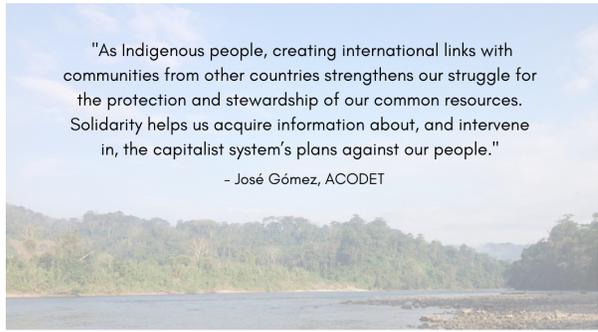


**JOINING WITH SOA WATCH
in the work to Dismantle Border
Imperialism!
Struggle, Create, Power to the People!**



*Since 2004 the PCC Presence at SOAW Has Represented
Catholic Organizations Dedicated to Reform with
Justice in the Spirit of Vatican II and Pope Francis*

**And for more information about PCC
come visit us at the our information table!**



"As Indigenous people, creating international links with communities from other countries strengthens our struggle for the protection and stewardship of our common resources. Solidarity helps us acquire information about, and intervene in, the capitalist system's plans against our people."

- José Gómez, ACODET



Learn more about how we're cultivating internationalism and building cross-border solidarity with frontline communities:
NISGUA.ORG/CONNECT



Reproduced with Permission

Immaculate Heart Community

Commission on Justice for Immigrants & Refugees

5515 Franklin Avenue, Los Angeles, CA 90028-5901
immaculateheartcommunity.org - info@immaculateheartcommunity.org



OUR DEMANDS EXIGIMOS

- An end to US economic, military and political intervention in Latin America, and the closure of SOA/WHINSEC
 - An end to Plan Merida and the Alliance for Prosperity
 - Demilitarization and divestment of borders
 - An end to the racist systems of oppression that criminalize and kill migrants, refugees and communities of color
 - Respect, dignity, justice and the right to self-determination of communities
- El fin de la intervención económica, militar y política de los Estados Unidos en América Latina y el cierre de SOA / WHINSEC
 - El fin del Plan Mérida y la Alianza para la Prosperidad
 - La desmilitarización y desinversión de las fronteras
 - Un fin a los sistemas racistas de opresión que criminalizan y matan a personas migrantes, refugiadas y comunidades de color
 - Respeto, dignidad, justicia y el derecho a la autodeterminación de las comunidades